諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸
君強健

諸君身體衰弱是因血氣不能予身體各部之強壯故身體之衰弱與昔個殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士蔑芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

◁聯東保險有限公司▷
EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.
(石叻嶺六甲街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險並摩多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產鞏固區區保費再優商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華
副主席王碩䲨

董事
佘應林　麥高恩亞夫
薛山寶　黃兆珪
李俊承　殷雪村
邱雁賓

總司理李孚慈
副司理L.G.黃寶臣
司理業務H.H.黃寶臣

叻報

第一萬三千八百八十五號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
TUESDAY 9th APRIL 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

總理薛夢麒　督印人兼編輯主任　李鐵民　張碧方

◎本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占

◎本報告白費定例
▲兼登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

▲生命的救星到了!!!

德國　百補仙精

百補仙精：良藥結晶：發明德國：到處馳名：強者服之：精神日增：幼者服之：立見聰明：弱者服之：枯則生榮：老者服之：壽可長庚：價廉用便：氣味香清：倘蒙光顧：無任歡迎：

BIOCITIN

人體之強弱：雖由先天之生成：亦在後天之培養也：近世醫學昌明：衛生講究：強者則期于愈強：弱者不甘于久弱：其能轉弱爲強：轉危爲安者：非神妙適體之良藥不爲功：前者德國醫學博士阿伯文：研究人體之原質：探索疾病之根源：乃知人類之體質：雖含多種：而百體中最重要之質素：厥維力賓生（Lecithine）此質強：則百體因之而強：此質弱：則百病隨之而生：由是多方精究：照質配藥：（卽藥同此：質同此藥：一而二：二而一也：）名曰百補仙精：Biocitin）凡腦力衰弱：神經薄弱心：缺乏力：肺癆咯血：房事過勞：脾胃不消：大便不通：血氣不足：睡眠欠安：以及男女老幼體氣不壯：疑難等症：一服此藥：立見神效：卽無病者服之：亦可加增腦力：強健筋骨：操勞不倦：益壽延年：且氣味清香：服法簡便：誠近代醫學界中：惟一生命的救星也：此藥風行歐美：業已多年：而南洋羣島：猶賦缺欵：是以本藥房特採南來：以供需求：同僑惠顧：無限歡迎：

服法每日三次：每次二茶匙：乾食湯食：均可任意：多食無妨：嬰孩可用半茶匙和牛奶哺之：

（電話六千七百四十五號）

總發行星洲仁濟大藥房

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309-311 & 313, North Bridge Road, Singapore.

ROSEN'S FAIRYTAN

德國妙藥

羅生仙人胆　質係天然產　發明數百年　活人到處感　藥已行歐洲　南洋獨見罕　無醫能自治　病魔來何敢　物美價又廉　用法便且簡　俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥諸博士研究試驗評獎報謝不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算嶽仙丹也邇者德國醫學院羅生博士悉心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　杖傷　舊傷
腫瘀傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新傷發瘀
種痘瘡　背癰癩瘡　魚口便瘡　頑癬疥瘡　面上諸瘡
人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　腎痛
心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頭筋強硬　全身不遂　手腫
足瘻軟　腳腿麻痺　雀斑　瘰癧　水泡　爛腳　抽筋
脹發爽　發痰　以及其他皮膚腐爛身體太肥軟難等症
此胆極爲潔淨用後不必再加布紮包纏等等難事

價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

強腎藥精

鹿嘜註冊

功效
最補元神
最固精液
最強腎部
最培根本

價目
每盒壹員伍角
每打拾伍員

總批發 百??參茸??商店

鉛筆的良友來了

▽鉛筆膠擦△

怎麼說(鉛筆膠擦)是鉛筆的良友呢 因爲利用鉛筆寫繪一有錯誤 惟(鉛筆膠擦)足以糾正之 猶如我們的立身行事 遇有差錯時 得良友指正 馬上便可改過 一樣鉛筆在現社會的用途甚廣教育界 工商界 軍政界 以及……… 界 幾乎無人不用 則他所需的鉛筆良友來者切要 如果沒有自造的國貨 利權外溢 豈能以屈指計 故本公司製造廠近特研究自造(鉛筆膠擦)現已出產 謹先報告給我們樂用國貨的同胞知道俾知購用 本廠出產 大部分爲樹膠製造品 凡關于樹膠產物 質料都特別優美 價值特別平廉 閱者久知 自然不消細述

鐘標鉛筆膠擦

大中華民國十八年四月八日

新嘉坡陳嘉庚公司製造廠敬

評論

論中國之窮

鐵聲來稿

這樣茫無頭緒底「窮」的問題；尤其是百孔千瘡的中國；也就如抱着廿四史不知從何說起；禁不住要說句怎生是好；但無論什麼工作；只要會提綱挈領；那就容易得多了；所以我也只得來說個大概；

宇宙間無盡量底物品在需要上纔產生價值；依照經濟學原則；亦說世界上任何物件；在一定情形之下是有限制的；譬如大江裏的水是很多的；隨人怎樣飲；都飲不盡；飲不盡的所以沒有價值；如果我們將牠移到亢旱的地方；那就產生價值了；又如空氣是沒有價值的；因爲任何人均可儘量呼吸；如果我們將那人閉在密不通風的屋子；這空氣就極可寶貴了；再如某地米價爲什麼忽然高漲呢；自然是因爲求過于供的緣故了；如果我們要補弊救患；就得探求以上種種的原因；在種種原因上有最高權力的；就是經濟使用法；經濟使用法最重要須要討論是用于所當用；不要濫用；[illegible]

好的了；可是在我的鄉村裏；除着賣給小孩子吃開心以外；剩餘的多半是豬欄；找到街上賣的；真是寥若晨星；這兩年或許好些罷；

再如雲南的大理石；在少見的人們雖覺得美不可言；其實點蒼山下的居民；掘石磨石的匠人；他們司空見慣；眞是碌碌無奇；而且多半掉頭不顧；

又如中國樹木是很少的；因此外國的樹木就運輸進來了；東三省的樹木比較要多；但是他們亂斫濫用；有的地方還把他當作煤炭燒；至於中國邊省；空地極多；「內地各省亦無不皆然」樹木很少；他們又不會去種植；以致外貨才得乘虛輸入；這種不經濟的佐證；眞是不勝枚舉；總而言之；中國人只會從小處打算盤；不會由大處着眼；所以生產不發達；經濟就爭到處失敗了；

說起來我眞佩服瑞典人；他能將不適於用的木屑廢物起來造紙；我們中國陶侃也算經濟極了；他只會將木屑收待吸水；這樣看起來無論如何總不如瑞典人之善於應用；其實歐洲人多數都喜歡講求經濟的方法；所以無用的木屑也變作有用的生產物了；老實說一句；中國人之窮；「一」物品少「二」濫用；「三」不善應用；物品旣少；又加之以濫用與不善應用；於是中國就愈弄愈窮了；

其次就是軍閥了；不管他新的舊的；我們只是「童叟無欺」一例看待；

軍閥的財源；第一就是截留國稅；與擅發債劵；強有力的軍閥；如從前的張作霖吳佩孚等；還要佔據鐵路；將所有的收入移作軍餉；還有無路可佔的軍閥；遂暗中勾通匪徒；從事私販鴉片；如最近上海的大鴉片案；廣州的小鴉片案；就是很好的例子了；

至于各省各地方的小軍閥；雖然沒有這樣好機會；但他們還是獎勵鄉民；佈種罌粟；於是一般無知的愚民；因種罌粟的利益較大於種稻；所以相率盲從；致將有用底資本；肥沃的土地；不用於急需的耕種；而用於有害無利的培植；社會生產能力安得不日衰；國計民生安得不日窮；

軍閥搜刮了人民的骨血；坐擁着(人勞)大的財產；享盡人民所未曾夢想過的幸福以外；還要購買槍械來屠殺人民；如從前海參崴俄國軍械與東大利軍械等案；鬧得滿城風雨；日月無光；這不過是偸運之中破獲的一二案；其餘未曾破獲的；當然是更多的了；因爲軍閥圍前常有外人向殷勤；這樣糜費軍械的損失；眞是不堪聞問；而此尙是直接的；間接的那就遺害更大啊；

軍閥向外人購買軍械；而軍閥之下還有小兵；小兵又偸去賣給土匪；所以中國年來到處土匪充斥；凡是有潰兵變的地方就有土匪；實在兵就是匪；匪就是兵；因此社會紊亂；民不聊生；有資本的不敢投資；實業因之停滯；工人失業；學校關門；畢業生無事可做；社會上儘見着上等與下等流氓；女子也就因經濟壓迫；不得不作賣皮肉生涯；由是人格喪失；廉恥全無；道德之藩籬崩潰；人格旣失；生產又減；中國也就愈窮了；

至于官僚的遺毒雖然沒有軍閥的凶很；其實也就可觀了；他們惟一的目的就是刮地皮；刮了地皮又奉運動升官；升了官又奉發財；這樣一出一入；民衆吃虧也就與日俱增了；其餘如挑撥戰爭；鼓吹借款；也無處不是他們的成績；

論到國民政府建築孫陵費去千餘萬；奧儀迎櫬大道費去百餘萬；這一次首漢戰爭國府在國立銀行提款一千五百萬；這都是不經濟的辦法；當此民窮財盡之秋；何事不可辦；鐵道部幾個建設；交通部等于贅枕；建設之謂何；革命之謂何；鳥乎哀哉；

中國當前的急務就是窮的問題；我們要解決窮的問題；第一步要打倒軍閥；其次平治各地土匪；再其次反對政府無謂的虛糜；至於打倒軍閥最緊要的係防止購買軍械；這就是我們當前所要做的工作；

編者案：中國窮的問題；一言蔽之；是兩重壓迫下客觀的社會制度下所產生的現象；如果要解決此問題；非把這些絆腳石根本推翻不可；所以打倒軍閥固然至要；但軍閥所依賴的乾娘；尤其需要打倒；因爲兩方面都是互爲表裏的；

電訊

中央新產生之部長

▲昨日第一次會議產生
▲蔣介石仍長組織部

△中央黨部昨日舉行第一次會議委出下列各部長

組織部長蔣介石 宣傳部長葉楚傖 訓練部長戴季陶 秘書長陳果夫

△黨部經費月增十萬

△昨日中央黨部會議又通過增加每月經費十萬元之法案

黨部獎賞蔣介石

▲應該……應該

△中央黨部決定獎勵蔣介石此次出師討伐武漢之功績

何應欽又加一官

△總部參謀長

△何應欽被任爲總司令部之參謀長經已就職由譚延闓授印 王寵惠監誓

蔣介石召宋赴漢

△蔣介石電召宋子文赴漢接收武漢各種財政機關整理金融秩序

宋子文宴林義順

△在滬宴後隨赴漢口

△宋子文昨在滬宴林義順席間與林談論華僑捐款之用途及保管法幷請林鼓勵華僑歸國興辦實業宴罷遂于晚間赴漢口

各軍官新陳代謝

△李明瑞代夏威
△門炳岳代葉琪

△李明瑞已接手管轄夏威所部軍隊

△門炳岳已接管葉琪舊部

劉峙暫代魯滌平

△魯滌平未抵漢口由劉峙暫署武漢衛戍司令

劉峙部追擊敗軍

△劉峙所部在鄂南追擊敗軍

敗兵竄至仙桃鎭

△武漢敗兵紛向鄂南竄散有大部分在河陽仙桃鎭一帶隨處掘掠焚殺無所不爲

長江一帶之商業

△大受戰爭影響

△武漢自經戰事金融紊亂現款缺乏長江航路不通商業尤形凋敝地方元氣衰喪無餘目前殊難恢復戰前之秩序云

何健迎擊廣西軍

—自固吾圉—
—勢所必然—

△何健下令所部迎擊闖入湘南之桂軍

湘南未來之戰禍

▲永州一帶何健嚴密佈防

△何健已將所部兩旅開赴郴州永州一帶布防

●田中簽訂中日濟案協定 未經樞密院之允准

▲田中一再聲明…
▲樞密院將有答復…

(四月七號東京電：關田中首相未經樞密院允准擅簽濟案協定；田中已將此中各情對樞密院富倉議長陳明及謝罪一事；致令樞密院空氣爲之緊張；樞密院將于十號舉行會議；屆時將決定對田中答辯之態度；此事各黨方面將嚴密監視；有某反對黨宣稱 田中此舉；實屬有傷國體云；「日日新聞」

GILBEYS

SPEY ROYAL

SCOTCH WHISKY

◀蘇比士葛蘭威士忌酒▶

著名之環球士葛蘭老威士忌酒……今日試用一瓶……

各大小酒店均有出售

Sole Agents:
GUTHRIE & CO., LTD.
Incorporated in S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啟

（在三州府註冊）

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛痨瘵肺痨咳嗽肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立奏神效但其味腥羶胃弱之人每不能下嚥而先詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精秘製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一粒服丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精添神以之固體滋乳小兒隨意與食尤以補益無異易化易長病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真稱回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由各有代理購買

總經理　巴克及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋中一切之清潔如盂壺淺鍋玻璃漆器雪石及刀叉等類只將此肥皂輕擦於微熱之濕布上乃一切所必需　各處均有出售

利華兄弟有限公司出品

一總代理

星加坡　怡保　吉隆坡　檳城

韓奥目拉沙爾父子有限公司

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS LTD, PORT SUNLIGHT.

Sole Agents Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore. Penang. Ipoh. & K. Lumpur

○特載○

三全大會之宣言（一）

人類歷史：依生存爲中心之進化定律而演進：要近代三百餘年來：因要求生存方法及生存組織之改造：而超一普遍重大之變革：吾黨總理孫中山先生：感受世界此一重大長期變革之潮流獨早：而認識其中所生基本問題之意義獨深：故於四十餘年前：發動中國革命東方：啓方面因爲領導中國人民：力謀改造其巳身之生存方法與生存組織：一方面亦爲領導中國民族：以其歷史上所偏具之文化能力：與世界各民族：共同解決此一世界的革命時期中所含之各種基本問題：而致人類生存方法與生存組織於最善之途也：然以西方各民族革命所循之途徑：因其歷史上土地上各種不同之因緣：一方面固已打破宗教上政治上經濟上不適宜之制度：一方面則又產生個人主義爲基礎之資本主義：與海外殖民競爭造成以轉殊累級爲中心之帝國主義與虛僞的民主政治：於社會則釀成階級鬬爭：於國際則形成壓陸：遺其禍害：本黨總理：深知西方各民族此種變革之經過：爲不合於善生存方法與生存組織之正當途徑：故於努力領導中國革命之始：卽標示一精深博大三民主義　以爲依此不偏足以實現中國民族生存之願望與目的：抑且可以矯正三百餘年來世界大變革取徑之失也：

總理觀察過去歷史上之一切變革：認爲當歸納爲三大問題：卽民族問題：民權問題：民生問題是已：此三大問題：必須同時爲之確定一連解決之根本方案．然後可以致人類於生民最大樂利之域：而三民主義：實依此旨而創造闡發以及於完成者也：過去史跡：單純的民族運動：祇能產生國家主義與帝國主義：單純的民權運動：祇能產生虛僞之民主制度或階級政治：單純的經濟運動：祇能產生資本主義與個人主義的社會主義：總理縱觀此等史跡之流弊：乃毅然負起三民主義之使命：以爲惟有實行民權主義的與民生主義民族主義：始不致變爲帝國主義：惟有實行民族主義的與民生主義的民權主義：始不致變爲帝國主義：惟有實行民族主義的與民生主義的民權主義：始不致變爲虛僞之民主制度與階級政治：惟有實行民族主義的與民權主義民生主義：始不致變爲資本主義與個人主義的社會主義：此一博大精深之主義：雖發於同盟會創立之時代：而其後因得世界事變之徵實：而日益彰明：至於今日：則三民主義之爲國民革命惟一準則：蓋爲舉世所公認矣：

吾黨同志：追隨總理孫先生之後：以實現三民主義爲革命之使命：旣於辛亥一役：顚覆滿洲之君政：創立民國：以爲三民主義從此可以實現：而不意事實上乃遇兩種謬誤之普遍心理：遂使革命事業：疊生挫折：在黨員一方面：咸以爲清室旣推：卽革命已無障礙：可以不必依總理預定之革命程序：此其謬誤者一：在國人一方面祇存巳治已安之幻想：不作求治安之建設：殊不知專制政治雖去：反革命之傳統勢力猶存：破壞未見全功：建設亦無準備：此其謬誤者二：袁世凱乘此兩種心理之弱點而起：遂使一切傳統反革命勢力：得以蟻附袁氏一人：徐圖毛羽之自豐：十餘年來：北洋軍閥之割據相循：戰亂延續：實以此而厲之也：

自二次革命以後：本黨之努力：乃不能不集中革命之勢力：以掃除國內軍閥：斷絕帝國主義者在中國強固之贊援：故過去十七年間：實爲本黨賡續辛亥革命所未完之緒業：努力之結果：袁世凱以後：南北諸軍閥：莫不先後爲本黨之革命勢力所傾覆：總理於歷年苦戰惡鬬之中：常慮戰亂之未易戡定人民痛苦未易解除：革命大業之未易完成：故於十三年一月：召集本黨第一次全國代表大會於廣州：以託孤之精神：將革命大任：付諸全黨之同志：並發布宣言：確定對內對外之政綱：同時復創立黃埔軍官學校：造就革命的基本武力：使黨之宣傳組織與武力三者：得有充實之基礎：是時以彈丸之廣州：外與帝國主義爭持：內與陳炯明之叛逆相肉搏：北則傳檄中原：與曹吳諸軍閥作殊死之戰：而總理更於軍務政務叢集之中：制定建國大綱：三民主義：期全國同志及國民：得有了解國民革命之眞實目的：追曹吳旣覆：總理復挺身北上：冀和平方法：統一全國：廢除不平等條約：以絕軍閥帝國主義者相互勾結之根源：詎意積勞成疾：創業未半：遽爾殂謝：而以託孤之義付與於第一次全國代表大會者：至是乃能括痛切垂示最後之遺囑：總理生時：終身爲全國人民之期望而致力：總理旣逝：則全黨全志及全國人民：本總理生平之期望而奮鬥：故總理之革命主義：與其精神：得於其逝世後：普遍深入全國之人心：吾黨是時：在悲壯沉痛精神之下：接受總理遺囑：努力續去：肅清兩廣：全國統一之基礎：乃爲確立：必全國統一：革命之建設：乃能眞實開始也：本黨旣已鞏固此革命之策源地：於十五年四月：召集第二次代表大會：再布宣言：完全接受總理遺教：對於第一次代表大會宣言及政綱：亦無所增修：惟期見諸實行：尙待更切努力：決定北伐大計：裁制陰謀篡竊黨權之共產分子：使後方穩固：而國民革命軍：乃在黨與民衆督促擁護之下：而出師北伐矣：

本坡新聞一

驗屍庭再審

慘無人道之殺婢案（二）

旁聽者百數人可見社會人士之注意此案請各界維持人道羣起作廢婢運動！

驗屍官今午在驗屍庭署：繼續啓訊慘無人道之殺婢案：十時許：國籍男女百數十人：紛紛抵堂旁聽：其有未諳審判地點者：誤到府署四堂：繼又赴驗屍庭署：則已無虛位：羣滑息鑒通者：己預早佔滿地位矣：于是遲到者多有向隅之歎：此可見此案之惹人注意：當開審之時：其盛況亦不減上星期開審時也：旁聽羣衆之外：報界記者之出席者：西報有泰晤士報：馬來由報：自由西報：華報有總匯報何鑄堂君：南洋商報膠南星君：及本報訪員等：又主控員警長基利夫頓氏：與被告代表波蓮氏律師等：十時卅五分啓審：波蓮氏狀師對驗屍官說明：彼今天特別出堂：乃觀訊性質：及取錄口供：此外並無其他工作云：啓訊時：先由各方證人出堂供證：

黃成之供詞　彼係經營棺材店生意：寓北叻峽衛卅九號：並代人投捕房報死：本月一日淸晨八時許：信步過猶太人教堂街後巷：見羣衆百數拾人：在巷內熙攘往來：傳說巷內有一孩屍：乃因上前觀看：察見屍係女孩：年約十三四歲：臥在草蓆之上：覆以灰色布被：死者膝上腫竹皮膚：有沸水燙傷之痕跡：右耳耳後：有擦傷或被木器所傷：或被牙咬傷：以血肉糢糊：莫辨究竟：腹胸之部則有指甲傷迹：暨青腫傷色：但不能辨識是被何物毆擊而致傷：彼睹此慘狀：因而赴中央捕房報與警長基夫頓氏：基氏得報：親偕其往觀：抵場後：基氏略加視察：卽親自赴晤驗屍官：并囑彼在旁看守屍體以待云云：

醫生代表之供詞　本月一日上午：有第一千三百號警差：送到瓊籍人女童屍體一具：姓名未悉：據差云：該死者現年十六歲：但據彼觀察：則不過拾三四歲而已：差又云：此屍係發見於猶太人教堂街後巷云云：醫院既接受此女屍：乃卽日解剖驗視：察悉死者約死在廿四小時之內：右耳後有擦傷痕跡：及被牙咬傷痕：但或係該屍被棄巷內時：被狗或其他獸類所咬傷：亦未可定：腹內臟際：又有骨瘤：此瘤係發生數月之前：色已紫藍：剖之其直徑約一寸：此物異常危險：有致命之可能：但如該女不死：或可用藥石診治：得獲痊愈之希望：卽如還不得已時：亦可解剖：照料死者在未死前二三日：必感受萬分痛苦：當時被告等理當延醫爲之調理：如帶到醫院：尙屬可治：蓋因循日久：則恐難以挽救也：該屍脂膚：有紫血之色：但不知是否係被鞭撻所傷：至右膝之傷：似係被沸水燙泡傷：或被蟻咬傷：（各方關于此問題，曾引起詳細之討論：據一貨仵之供詞中所云：似係被燙傷：但或者屍體被棄後：被蟻咬傷：亦能得有理：總之：以情理推測：當先係被燙傷：繼又被蟻咬傷也：）耳後之傷：是否被人所咬：或獸類所咬：亦不能決定云云：

★新嘉坡閩僑各會館

爲李丁婦慘殺女婢致華民政務司公函

託言養女……實際爲婢……妄意虐待……殘暴
酷虐……無人道……無良心……是人類之大害

華民政務司鈞座：敬啓者：本坡各報登載李丁婦何氏：慘斃女婢亞春一案：此等殘忍蠻暴行爲：誠爲人類所不容：夙聞政府對於買賣女孩一項：禁令森嚴：而此無人道之虐婢：當能嚴重懲辦：以懲與儆：伏思畜婢人養婢惡習：雖經禁令在案：而不法之徒：每冒養女之名：私買女孩：或藉言螟女寄養：一入其門：卽號爲婢：無論衣食住與工作：之已生之女子：均不平等：且多恣行虐待：稍不如意：則鞭笞夏楚：無所不至：然虐待之甚：未有此次李丁婦之慘酷者：唯因虐待稽留：則人命均不之惜：似此不僅爲敝會人之恥辱：爲無辜女孩之慘傷：實爲世界人類之大害：敝等爲保衛人道計：敢懇鈞座痌瘝（病兜）在抱：如何轉請法庭：對於該案：從嚴究辦：以儆效尤：並懇以後嚴定方法：所有女孩入口：當嚴厲檢驗：而凡假冒養女蓄婢：以行蓄婢者：概不寬恕：則將來無數女孩：得有生存：　鈞座功德無量矣：素荷愛顧：用敢冒瀆：希請俯諒准行：無任禱便之至：並叩慈安：新嘉坡永春會館：晉江會館：南安會館：惠安會館：安溪會館：福清會館：永定會館公啓：中華民國十八年四月八日：

★醫藥界猛省起來

▲反對中央衛生部廢除中醫藥
▲作上海中醫藥界之後援
▲本晚七時在同濟醫院開會

（一）致本報函

叻報館編輯先生鑒：近閱報載中央衛生部：有廢除中醫藥之舉：於理誠屬背謬：現本坡醫藥界同人：擬召集大會：共籌對付方法：茲籍傳單付上：仰貴報卽日登入本或新聞欄內：俾衆週知：是所至盼當萬幷候撰安：星州中華醫藥聯合會上：

（二）星洲中華醫藥聯合會：大會通告

逕啓者：我國醫藥：自黃農創設以來：經驗五仟餘年：歷久彌彰：爲我國人所共仰者也：詎料世道日非：異端蜂起：近報中央衛生部：廢除中醫中藥之決議：沉醉歐風：毀棄國粹：喪心病狂：莫此爲甚：消息傳佈：舉國驚惶：上海中醫藥界：首先罷工反對：各省商會幷醫藥界等：亦多函電交馳：對此國粹國產民生三大要：其勢誠有不容已者焉：國人等：憎懷國本：難安緘默：爰擬召集中醫藥界：大會：共籌應付方法：極力反對：務期五千餘年之國粹：永不沉淪：庶幾符合本先總理恢復舊智能之遺訓：是則國本民生之厚幸也：事關緊要：務希撥冗到會：共商進行：會議處假座大坡同濟醫院內訂四月九日（星期二）下午七點齊集開議希斯准臨爲盼

星洲中華醫藥臨時聯合會啓

（三）致同濟醫院函

同濟醫院陳張主席暨諸董事先生鈞鑒：敬者：近閱報載：中央衛生部廢除中醫中藥之案：發生上海醫藥界先已罷工反對：各省商會及醫藥界：亦多函電力爭：轉電海外呼籲：事關萬急：同人等自覺緘默難安：爰擬召集醫藥聯合會：共籌對付方法：謹訂本月九日星期二下午七時：假座貴院：爲臨時開會之所：特此奉報來函：素仰貴董諸公：痌瘝（病兜）在抱：與醫藥有密切關係：定能俯如所請：不用客氣：順候公安

星洲中華醫藥臨時聯合會公啓

白布書有隱文　原來是私會物

—被差拘去—

閩人鄭某：攜帶三合會會證一張：前晚八時：途次尼律被第九十一號華探察覺：截著搜查：從鄭身畔搜獲白布一張：書有隱文：係屬私會物：乃以所犯之罪：控之于案云：

路警之手—車夫要看得淸楚

—不看手勢就要違法的—

粵人吳某：駕駛一千陸百卅三號樫託車：路過修美芝律：因不遵行車秩序：違背差之指揮：有犯法律：由第一千三百七拾五號差拘控於案：今午三堂待訊：

又粵人陸元發：駕第七千三百九拾二號貨車：在審安得烈律與美芝律之接壤處：不遵警差指揮行車：由第八百二十四號警差拘控于案：今午由府署三堂提訊云：

法律下一个不自由的人

◎關于不報告行動　昨日忽自投羅網◎

粵人蔡興「譯音」去年冬曾觸法律：由差拘控于案：被判入監：此去年十月十九號事也：期滿于是年十二月五號出獄：惟須每月到警局報告行動：以兩年爲限：本年一月三日：曾到中央捕房一報：此後人影杳然：未嘗再到：捕由官廳發出拘捕票：四出緝拿：昨日蔡忽自投中央捕房：徘徊未入：適爲第五十八號探遂所察：以其形迹可疑：上前詰之：蔡稱現到來報告狀況：遂因拘控于案：由府署四堂提訊：

酒牌過名啓事

啓者敝號和隆住嗎其律門牌廿二號酒牌之名乃是方興昌今欲過名與吳炳暮故特登報俾衆週知

民國十八年四月九日　和隆酒店吳和文白

招股聲明

鄙人純欲本坡吉寧街門牌一百零二號之商務印刷所生理近欲擴充營業招到李宏仰君投資合股經營聲明從前商務印刷所欠人人欠由鄙人自行理會負責與此後之商務印刷所合股人李宏仰君無干特登報一週俾衆週知

民國十八年四月九日　招股人賴蓮三啓

入股聲明

李宏仰今欲投資插入本坡吉寧街門牌一百零二號之商務印刷所股份生理店內一切機器傢私雜用物品等經雙方估值合股明白所有從前之商務印刷所賴蓮三君欠人人欠及債務等情自登報日止均歸賴蓮三君自行理會負責與此後之商務印刷所合股人李宏仰無干如有本外坡債權人請於一週內與賴君直接理會逾期乃係自誤特此聲明

民國十八年四月九日　入股人李宏仰啓

○星洲高等審判廳通告

△一九二九年第一百十五號之訴訟案

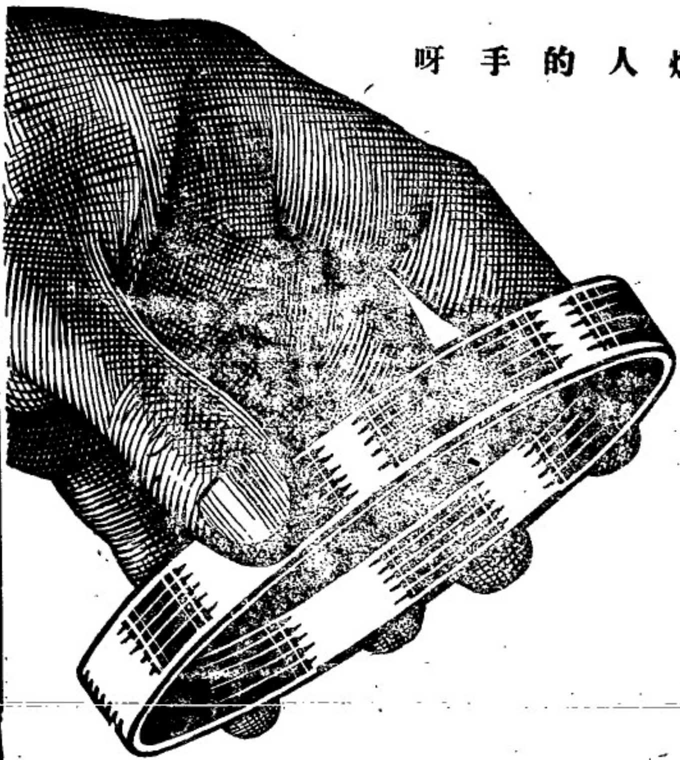
△原告恆利號

△被告聯安號林文周

爲通告新嘉坡厦門街門牌三十六號林文周聯安號知悉原告於一九二九年二月五日在本廳控告你被告要求償還一千〇五十四元二角一占係由原告以貨物與你被告之欵項及費用本廳特於一九二九年三月二十二日爲出廳令令將該通告及命令各一份貼於本廳之通告牌上幷在叻報館刊載一次面你被告於此通告登載之後八日內須向本廳入呈否則原告卽可進行訴訟而法官亦將於你之缺席中定判也此佈

一九二九年四月九日　一一　註册官通告

頭一次摸着烟枝者惟吸煙人的手呀



三"A"字香烟係專用機器製造的故清潔無比其煙葉係揀選上等「維基尼阿」的黃金色煙葉捲烟的紙料亦係揀用最上的故曰此三"A"字香烟爲最上最有醉樂最爽凉最價目相宜的呀

頭一次摸着此烟枝惟吸煙人之手而已

倫敦——喀嚟拉有限公司製造

總代理轄與巨拉沙氏父子有限公司

新加坡　檳榔嶼　怡保　吉隆坡　(四)

MADE IN LONDON, BY

CARRERAS, LTD.

SOLE AGENTS: ... LAZARUS AND SONS, LTD.: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

廣東

▲鄂李入省後之兩粵戰雲

粵閩會議決定出兵
李黃二人主戰甚力
行營人員業已委定
派沈敏和赴港佈陣
大軍陸續出發北江

廣州軍事當局自李濟深被蔣中正扣押於湯山：胡漢民徐景棠等均爲蔣氏派兵嚴重監視之消息傳到後：大有京滬帝崩：聞報失驚之槪：因之社會寺大受影響：震動異常：迨李宗仁於本月廿三日：秘密抵粵：黃紹雄鄧世增等：遂在東山葵園黃公館開緊急會議：計是日到會者除黃李鄧三人外：張難文伍觀淇文舒宗流薛光箭余漢謀張國元等·均列席·首由李黃相繼報告：詳述漢甯決裂之經過：僉以蔣介石此次突然將李胡等扣押監視·實無理由：且據探報：蔣培兩軍及贛省朱培德部：已開到贛州：直逼吉安：而大廣嶺之士匪共軍：亦異常活動：遂當衆議決謀相當之對付：而尤以李宗仁黃紹雄爲極力主張出兵江西：援救武漢：（查說謂己舉定李爲討蔣總司令）據列席之某軍官所言·現已決定尅日出師：八路轄下：除陳銘樞因病在港：徐景棠不能返粵：無人主持外：現擬先以陳濟棠之第一師：黃紹雄之第四師：范石生之第五師：共三師之衆：提前集中候命：向北開動：查連日由四邑綏靖開回省垣：由黃沙乘粵漢車北上：開往韶關者：已有香翰屏余漢謀旅五團：陳章甫旅全部：亦已於廿四日夜由黃沙車北上：并由總部委任張羅文爲行營參謀長：黃某爲秘書長：李任潮之姪李培霖爲會方辦事處處長：馬炳雄爲兵站總監：限期於本月廿五日以前：組織成立：并於韶關設立飛機站：航空處昨己運解機油十餘箱到韶備用一切：聞此項軍隊：由鄧世增率領：直搗江西：李宗仁亦將隨行北上：以便回漢主持一切：所以駐粵桂軍：交由王應榆指揮：黃紹雄則趕於廿四日：舒宗流派赴某某輪：護送回桂：親率梧州之駐軍元所部：及伍廷颺旅：由桂軍出全州：爲武漢江西兩路聲應：惟粵省後方：關係至爲重要：自不能不統籌兼顧：李黃特於前日：（廿四日）派沈歲和處長赴港：向陳銘樞慰問一切：並徵詢黃氏之意見：囑其早日返粵坐鎮：安定人心云：

又一通訊云：廣東自捲入湘局旋渦後：連日經調集大軍：於北區韶關一帶：現對抵韶關桂軍兵力：達二萬餘人：要昨日三日：第委旅長陳章甫：並親赴前綫指揮：分路入湘入贛：並令各軍全時動員：並調十五旅王應榆部兩團第三師呂煥炎四團：一律由韶關樂昌調赴坪石集中：開投入湘之宜章待命：再赴桂陽桂東：而入贛境泙鄉：第一師各旅：由廿四早起：前韶關赴南雄：直入贛境崇義大庾：一俟命攻擊令下即長驅入贛：幷令駐小北江之第十團：集中開赴坪石：至韶關治安：則由陳章甫團七十五團駐守維持：粵漢鐵路沿綫警戒：則由日前新改編黃鎮沙團之第四軍三十六團隊能部担任：昨廿四日：總指揮部并令編理處：發給新槍一千八百枝：交葉大森赴韶兵收容所：編同原日鐵甲部隊：尅日成立一獨立團：由黃紹雄直轄：限於廿五日至廿六兩日：集中開赴坪石：入湘待命進攻：現總部爲利益軍事起見：加撥飛機三架：前往韶關：昨廿五早：第二旅第三團毛劍虹部全部：又由順德抵省：即日赴韶：轉赴南雄：聞總部一俟廿七日蔣氏仍未有表示：即令各部隊進攻云：

▲李宗仁黃紹雄已返桂

▲李到桂後即紀程入湘赴漢
▲黃布置桂省軍事後仍來粵

第四集團軍總司令李宗仁：自得李濟深等在京被蔣介石扣留電訊後：即偕同由京逃滬之廣西出席代表張任民：盤珠等離滬：以免危險：二十三日晨：已由滬抵港：抵港後：隨即上省：於是晚七時後抵省：李抵省後：在東山葵園黃公館下榻：即晚在黃公館召集黃紹雄：鄧世增：暨總部各處長：伍代主席及各軍政要人等談話：報告李主席濟深等在京被蔣無理扣留情形：關於粵桂兩省應付時局問題：亦有詳細討論：翌「廿四」日并聯同黃紹雄：鄧世增等在總部開軍事重要會議：當李黃等由東山駛車前赴總部時：李黃所乘汽車：兩旁及車後車內侍從衛隊：均約十四五人：途沿亦極戒備：直至午二時許：始會議完畢：是日雖爲星期：總部對於人員出入：搜查亦嚴：其嚴重可知：散會後：下午三時許：李宗仁：黃紹雄即聯同乘坐廣三專車前赴河口：轉乘廣西某巡艦赴梧返桂：自李抵桂後：即赴湘入漢：黃紹雄則在桂召集軍事會議：檢閱廣西各部開拔前方後：即仍來粵主持軍事：在黃氏未回發北江以前：所有現時各軍一切調動及粵省後方事宜：均由陳濟棠：鄧世增負責主持云：

▲最近金融狀況

▲昨日已開始封存中幣
▲財廳擬向各行商借餉

財政廳爲取締奸商壟斷金融：操縱紙幣起見：業於日昨召集各商會代表：銀業公會代表：到廳討論維持紙幣辦法：由各商會代表提議：暫行由廳封存紙幣若干成：以免影響市面金融：自易流通：當經議決施行：查封存辦法：係照商業牌照資本額：銀行封存三成：什行封存一成：即每百元封存一十元或一十元：其資本在二百元以下者免封：封存時間定三個月：每百元由中行給回利息六厘：執行封存日期：由本月廿七日起至廿日止：在此三天內：一律由財政廳派員會同：到各商店監視封存：封存後：加蓋雙方印章：火漆：仍交回該店保管：此項辦法決定後：昨二十六日：財政廳己經呈報省政府察核備案：及通函各商會：轉飭各行商店知照：各商會奉函後：是夜轉函各行商遵照經定封存辦法：將紙幣準備封存：查市內各商店資本總額：除二百元以下者不計外：共約七千餘萬元：內銀業行約佔千餘萬元：封存三成：計三百餘萬元：雜行約佔六千餘萬元：封存一成：計六百餘萬元：此外各縣市亦同時舉行：約可封存一百餘萬元：合計一千一百餘萬元：現在中紙滯留市面者：僅二千六百萬元耳：除封存一千一百餘萬元外：財政廳并擬續預借各行炮台經費：當押行餉：釐稅：各米商預餉：統計可收五百餘萬元：將來中幣在市面流通者：祇在一千萬元以下且中行存庫基金有一千五百萬元：改鑄廠每日夜可鑄出毫幣約二十萬元：則中幣當可週轉靈活：求過於供：市內各行商：以政府維持紙幣得法：咸樂遵辦：協力維持：查昨二十七日上午九時許：已由財廳派出職員多名：分赴市內各警區：會警往各商店：執行封存紙幣：各商店經商會通告後：多已準備封存：當財廳派員會警到店時：各均依照商業牌照稅：提出成數：當衆封存：論明蓋章：交回該店保管：至是日封存數額：因時間倉卒：容查續報：

中央銀行及西堤永漢路兌換所：昨廿七日：市民持中幣前往兌現者：比諸兩日減少：蓋封存紙幣辦法執行後：中央紙幣：當可恢復原狀：擠兌風潮：自然平息：一般市民：已異常安定：惟各找換店：尚未照常營業：市民零碎兌現：深感不便：想一二日後：當能照常兌換矣：至港紙價格：日前因擠兌風潮：各銀業將港紙提高：每千元加至四百一二拾元：惟昨廿六日：因各行商店須準備中幣封存：各商店尚因紙幣不敷：不能不購買：因此港紙價格：立即低跌：一二日：港幣當有繼續低跌狀況云云：又財政廳關於維持金融辦法：除封存紙幣外：並決定向各商借預餉：日昨經召集總商會會長鄒殿邦：暨各行商代表：到財政廳會商預借餉項辦法：已決定由各行商擔負餉項壹月：復於昨廿七日：上午拾時許：召集各商人會議：到者：有總商會一人鄒殿邦：及各行商代表拾餘人：談議甚久：聞已決定相當辦法：由各行商再多借一月：使金融愈爲流通：而符官商合作本旨云：

▲總部連日軍事會議

自蔣介石扣留李主席濟深後：第八路總指揮部各將領：暨省市黨部各界民衆團體：紛紛去電質問蔣氏：惟許久仍未得蔣氏復電：兩廣軍隊集中韶關一帶：候令出發：第八路總指揮部：爲應付時局起見：連日均召集各將領在總指揮部開軍事重要會議：查總部副官長李民欣：昨二十七日由滬抵省後：隨於是日在總指揮樓上會議廳：與參謀長鄧世增：副參謀長張文：參謀處長張國文：副官長李詩等：開會討論一切軍政事宜：查昨二十八日上午九時許：總部各長復在總部內會議：情形甚爲嚴密：並至正午十二時許始行散會：內容關於軍事秘密：容探再誌：

葉奇可止咳丹

◎怎能氣下

咳嗽原非輕微之症所以久而不愈者因多等咳藥大槪祇用三幾味化痰降氣之品居多意謂化痰降氣則遂咳皆止甚以一固定之方而能治多數人寒熱不同之咳嗽則該製藥人必須有特別之發明及多年之閱歷且試驗確有實効始止咳丹者然後可以收止咳之功若誤嘗者謂痰牛純脾則無異從人之說夢矣奇可臨症既久經驗更多一搭古人論戊之混誤此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰喘等症俱極應驗咳者一試便知靈効可證每盒五角

▲治皮膚病的神油

一名皮膚水　一名百藥油

凡皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺滋之藥以止癢者如本號之皮膚水是也有等則要無刺激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也雖皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩藥皆有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有發黑之虞茲將兩藥之各有所屬及治法列明於下以便諸君分別購用

▲皮膚限水鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩乳鱗粒瘡癢起點各病限發分鐘止癢藥香副污衣價五角二角半

▲百藥油治爛肉乾水止癢

治胎毒惡瘡血熱瘡癢皮膚濕毒惡水點滴猪手爛腳消膿生肌抹藥全無刺痛見功極快價叁角

▲微瀉藥調胃丹

此藥服後不服痛不急水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特効奇可!!服四次能免一切毛病誠煙酒客之藥實每盒七一角

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消暑毒驅風祛痰神驗異常 價二角三角半

頭痛散 奇可創製此散恰餘年與別不同專治頭痛牙痛有來腦片包散服不苦藥重壹分六釐見功快過別家二分七釐的藥 每包七占每打七角

代理處 小坡藥壽堂　春生和　路爾口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋古友軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉隆坡奕廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則靦沾價高低爲定但本號費眞價實保無以假藥誤人

總行在潮山街四十六號葉奇可啟

火腿

此最上等波羅火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店均有出售

星洲唯一代理人 冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO, LTD.
SINGAPORE.

△屋瓦及土敏土出售

特標優美之馬賽屋瓦
「叻治」標良好之土敏土

Meyer Brothers
14. Collyer Quay, Singapore.
星洲哥也基十四號
馬也兄弟公司啓
一九二九年叁月十八日

◎星洲改良市政局通告

△一九二七年星洲改良市政條例
△修改一九二八年十三號之總改良圖
△修改巴也禮峇「上實龍岡路」市鎮之計劃

爲通告與本圖有關之各地主知悉照得本局已將上列圖本加以考慮認爲有修改之必要該圖係表明巴也禮峇市鎮之街道後巷及開闢道路等本局茲特按照一九二七年星洲改良市政條例第五十則已將該圖修正關於該圖之副本可於每日辦公時間內至本局經理室參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

星洲改良市政局司理哥亂啓
民國十八年三月廿七日　恭八

△康健又快樂的嬰兒

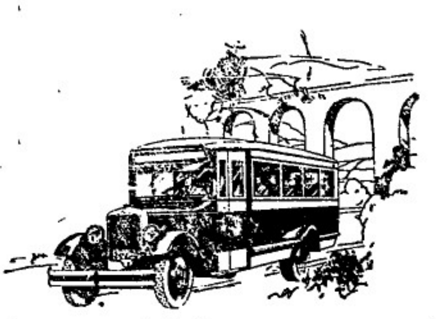
▲使嬰孩身體清潔與心神暢快

「美能」朋「石旁」酸鹽滑石膏係柔軟的薄膜，風行於世已有五十餘年了，專爲嬰孩沐浴後以吸收水氣，尿漬，盜汗，康健的嬰孩常能感覺快樂，「美能」朋「石旁」酸鹽滑石膏係藥製而質柔軟，能防禦傳染，及避免皮膚磨擦的刺戟。　（二）

MENNEN BORATED TALCUM

欲試其效驗者請將附券剪寄　代理人　退耳氏
新加坡阿卡第門牌四十伍號
「美能」朋「石旁」酸鹽滑石膏
「美能」的嬰孩樂膏保優美的外部潤滑品能治沸痱，小孩尿漬的風疹，癬及頭頂皮的鱗等等。
美能公司　紐亞克，新澤稷美利堅合衆國。
請寄下一罐不索價的上述樣本
姓名　住址

Agent
Mr. P. W. Thayer,
45 The Arcade,
Singapore, S.S.



Money Makers the World Over

◉此種用作求利之汽車
△遍佈全世界

現時各種式汽缸汽車具備
四個迅速聯齒有
四輪擊動機
由一噸半至三噸之汽車皆備
價格由壹千六百元
克勝咸兄弟貨車及客車概由烏芝兄弟製造并由各處烏芝兄弟商店出售

星洲烏節律九十二——一百號
里昂摩托有限公司啓

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS AND BUSES

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

尋人廣告

啓者大坡紐勿芝律一百六十五零一號 No. 165-1 New Bridge Road. 再合源餐館係大高手創於十八年一月十一日將全部器具出租與何元英經營生理合經登報聲明距料元英積欠本號店租欠稅四百餘元尙未理還竟於四月六號夜間不告而去渺如黃鶴凡我同僑有知其下落者請來報告定必重賞決不食言特此佈告諸希　公鑒

再合源主人魏大高謹啓
民國十八年四月八日　「三」

◎承頂聲明

啓者新加坡和蘭律五十四號石新泉興號陳來進君之磚窰基業係從前陳君來進個人創設至今有年近因陳來進志圖別業願將新泉興號磚窰并傢私貨底全盤出頂與蔡松圖君承受議得時價銀壹千元正限約一星期內交清；如新泉興號陳來進君前有向諸街市來往賬項以及揭借担保等事務均限一星期內前來向伊經手人理會清楚倘若逾期不到者係屬自悞與承頂人蔡松圖無涉至日後磚窰生理盈虧亦與出頂人陳來進無干特此聲明免茲後論

出頂人陳來進啓
承受人上徒啓
民國拾八年四月三日　冊

瑞昌西藥行鸚鵡牌良藥

續嗣宜男

一粒金丹天上得

各埠藥房商店均有代理

永樂街瑞昌西藥行總發行

婦女保障

鸚鵡何聰慧，亦知阿儂心裡事，聲聲叫儂購服女中寶，又說聰明鸚鵡牌。

鸚鵡牌女中寶是婦女保障，凡女界因隱痛月事不調，前後肚痛，一切暗疾，一服此女中寶，担保藥到病除，功效立見，血弱氣虛者，能使血氣充足，閨房之趣，久不受孕者，則增加樂趣，弄璋可期，真不愧爲女中寶。

每瓶價銀壹元　各埠均有代理

總發行　香港永樂街瑞昌西藥行

發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行啓

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大藥店

福建

●政商協議改善後之消費稅

△組織福建臨時補助稅審監委員會

(福州通信)政商協議改善特種消費稅辦法：及政府決擬定之委員會等：各情業誌前報：在商界方面：以此次協議改善辦法：原爲尊重政府：救濟財政：維持地方起見：現各省對消費稅：正在力爭：本省自不能違反各省公意：現應將名稱：改爲臨時補助稅：所有設局地點：及稅率：均應由會審核定：並有監察各局之職權：倘各省消費稅：根本撤銷：本省臨時補助稅：亦不能獨存：故設會名稱應曰：福建臨時補助稅審監委員會：其他決擬定財特署二人：總商會委員長一人：商業研究所主席一人：均爲當然委員：餘由商業團體選由九人合組：惟上述係爲商幫意見：但茲事體大：財特署課長劉榮藝等：欲留消費稅名義：對此項意見：須認明代行特派員職務張夢奎：並省府：或由省府召集籌備：至此次商人停運爲期：業經匝月：積貨頗多：依八日政商議決：將貨報告：由財特署派員會同商會查驗蓋戳放行：逕日由各商列單報由商業研究所彙轉查驗：將達二百號：尚非即日可以點驗完竣開運：故又須展延一二日云云：

又訊：十日下午五時：財特署課長劉伯瑩：股長張哲丹：又在總商會會議運商貨辦法三項：探誌于左：一：三月十一日進出口貨：及上游溪河：一律轉運：因存貨尚爲點查完竣：暫時由官廳派員會同各關係商幫：在洪山橋設所檢查：凡已報消費稅者：暫且停泊橋上：一俟省中存貨點查完竣：即予放行：并將該所裁撤：二：電令上游各局所：無論已完未完消費稅船貨：一律免稅：即予放行：三：備正式公文：交商幫帶赴延平：水口：竹岐覆設各局所：以期敏捷：以上辦法議定後：財特署十夜趕備公文：於昨(十二)日二時：交商業研究所派員于昨日六時：乘汽船前往賚投洪山橋設所點查貨物：聞官商亦各派員前往辦理矣：

●暫編一師部扣留石碼偵探廿一人

▲原因：…檢奪縣警所緝之賭犯

(漳州通信)師部特務營：於十二日忽拘捕石碼偵探蔡必蔡土水等廿一名：聞其原因：緣龍溪縣政府：疊據密報：碼地賭風甚熾：特令古縣警衛隊長帶警七名：於七日上午十時往碼：會同該縣佐飭警協捕：適在打石巷林肥辛(一說姓李)屋內：拿獲賭徒十五人：及賭具等物：十五賭徒中：一人自稱保偵探隊員：古隊長以爲賭是犯法：當不計其爲何如人：飭將各賭犯擬綑押回縣：距行至大覺南亭時：突有偵探隊長蔡必率同探員多人闖進強奪各犯：縣警[illegible]在：力予拒絕：[illegible]開放手槍：不下數十響：商民聞聲：紛紛關閉店門：空氣甚爲險惡：因而各賭犯：亦紛紛被奪而去：古隊長鑒此情形：乃奮勇追趕：擬捕回各犯：不意偶然失足：竟跌墜地上：腹手足各部：均受微傷：然以捕犯心急：不顧一切：旋又追趕：蔡等復放槍拒捕：儼然對陣與之作對：幸未致傷人：此時古隊長爲防禦起見：勢不能遽顧賭犯乃一面目送賭犯被搶而去：一面帶警退至石碼縣佐公署：以避其鋒：蔡等亦不復追趕還兒：旋各散去：此次發生後：古即先用電話報告縣政府：後由縣再向陳縣長面陳一切：陳縣長據報：即於是日(七日)轉報張師長：並請示辦法：師長乃下密令：飭特務營設法偵緝各探：該營遂於十二日用智託名擬召該各探來部訓話：計應召者十九人：惟蔡必蔡土水畏罪不來：該營設計用智誘中之偵探與林營副往碼：將之來漳：卒用迅雷不及掩耳手段：將各探全數扣留：現拘禁師部拘留所聽候懲辦：茲順將各探姓名：誌之于下：張某：吳大鴻：方查瑤：洪乘祥：游湖：張德安：鄭漂籌：羅雲章：翁炳文：莊明輝：林道：林長安：吳清海：陳清港：侯國義：林德才：方榮祥：吳海口：蔡以雲：蔡土水：

●郭鳳鳴電告剿匪情形

▲僅傷砲營營長一人

省訊：省政府：以省防軍第二旅郭鳳鳴旅長：此次親率所部：將韓匪朱毛：擊退贛閩之瑞金石城等處：深爲嘉許：於前日什去電慰獎：並查詢與韓匪打仗情形：並該旅所屬之士兵及槍械：有無損失：令據實電覆：以憑核辦云云：聞日昨省府已接到郭旅長覆電略謂該旅此次派隊剿辦朱毛匪：祇砲營營長：受傷陣亡：應請援例從優給恤外：其餘所有機關銷及步槍均無損失云：又訊：省防軍第二旅郭鳳鳴旅長：自奉中央電令再派隊入贛會剿朱毛匪後：即遴令飭所部王營長率隊往贛屬之石城：帶同各友軍相機剿辦：聞王營前日業已開抵石城：併有電致該旅：略云到石城後：查甯都之固村地方：多遭匪難：應如何辦理之處：請即電示云云：郭旅據此：除電令該營長：迅即查明各地遭匪情形：詳細電覆：以便分電各友軍會勦外：並於日昨將此中情形呈報省政府云：

新縣制將…實行中之漳碼公安局

△民政廳電國府請示辦法

△改爲龍溪普通市公安局

漳州通訊：關於各縣政府改行新縣制之事：現雖實行改制之期(三月一日)已成過去：但聞省府對此：前認爲勢在必行：不外係時間問題而已：至龍溪縣政府當於何日改制：因未再見省府明令：故尚在未可知之數：又國府所公布新縣制組織法：中有縣政府得設公安局之規定：是則漳碼公安局將如何處置：頗有注意價值：據聞所得：省府對此問題：以爲漳碼地方遼闊：如果行新縣制將公安局歸由縣府設置：則依新縣制規定僅設警六名：恐不足以維地方治安：現已由省民政廳電呈國民政府：請示辦法：一說民廳已擬將漳碼公安局：改爲龍溪普通市公安局：大約日內即可見諸實行云：

●杯水車薪之垣財政

費盡心機籌得十萬鉅款

東支西絀到手立即告罄

一籌莫展之財政：自日前廳務會議：決定由各科以負責分途籌劃：並呈請省府：令飭各徵收機關：應當撥款：迅速撥解：或撥抵外：又限定十日以內：湊足二十萬元之數：以濟急需各節：業誌本報：茲聞昨日財廳由各方面湊集已有十萬之款：但其中廳撥還一月分二萬餘：祇賸有七萬餘：爲二月份之經費：各機關得此消息：各派代表紛紛前往領款：途由該廳定單：平均分配：每機關至多不過數千元：如無其他意見：下午五時：當可發放云：

●賭場林立

□…公安局有所聞否…□

最近公安局雖嚴行禁賭：而各地賭場仍秘密開設多所：致官廳無從查悉：如大井腳門牌二十七號王某：及四十一號順業屋內：均開設有大賭場：又九條巷十號屋內：局口三十五號後進：桂洲埔十號屋內：炭朝巷二號屋內：通寧第二十八號屋內：亦均設有賭場：呼盧喝雉：通宵達旦：未知當局知所以取締之否：

●海軍無線電方台長設立氣象報告表

★…安在海後彈察派出所樓上…★

海軍無線電台台長方模：近決就海後地方：設立氣象報告表：以資航海之參考：因擇定海後派出所西北向樓上：適堪設置：遂於上昨呈明漳厦警備司令部：并請由部轉令公安局：飭警保護：至昨日：業已安設竣：司令部業以函處：亦已轉函公安局：公安局乃轉令一署：飭屬保護：其令云：案奉漳厦海軍警備司令部參謀處函開：據電台方台長面稱：擬在海後彈察派所之西北向樓上：安設氣象報告表一架：以資航海之參考：請轉飭照貴局：轉飭查照等語：查設立氣象報告表於該處：俾航海有所參考：地點亦相宜：當警易於照顧：不致損失：相應函請查照：轉行知照等由：准此：合行仰該署長知照：并飭屬遵照保護此令：

○援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時半到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日　[陳Ⅱ]

★新加坡基督教女青年會中國女子部爲籌款致同胞書

本會成立的宗旨，爲聯絡世界各種女青年自身的幸福，作有組織的協助的工作，以練習交際，增進閱歷，培養道德，提高女子的地位，介紹各界女子的職業，養成改造社會的領袖人材爲唯一的任務。本會成立以來，對于社會，實有相當的成績，如各種補習學校，又如各種新文化事業，由本會會員提倡或由本會會員主持的，所在多見，並且促進體育，提拔失業的女子，無論各種各國的女青年，都一律平等待遇，得隨時寄寓會內，(中國女子常有寄住在內的)抱濟困扶危的決心，所以世界上已覺悟的女子，都爭先恐後的加入本會現在本會的會員總計有一百萬左右了，這是本會過去的成績的概況。試察我們華僑的女界，過的生活怎麼樣？教育的程度怎麼樣？女界職業的地位怎麼樣？唉！說起來真痛心啊！生活都全是依賴，因爲大都沒有受相當的教育，那末職業從何而來呢？除了一身一家之外，並無社會觀念和國家思想，庸庸碌碌，做暗家庭的奴隸，受種種輕侮而不自覺，視社會與己，毫不相關的思想和精神，一切應盡的義務而不顧，缺乏現代人的常此以往，我們女僑胞，站於落伍的地位而不自悟，倘受平等幸福的希望了，實無解放的一天，不但自身痛苦，不能一解除，且爲先進各國所恥笑，當此國家統一：：建設事業，都在青年人肩上，凡我女青年亦國民的份子，寧能卸責，全人等職此之故，不恤犧牲精神，欲努力改善華僑女界的環境，陶鑄女界的人材，特設本部，進行的計劃，分國語，英語，馬來語，美術，體育，烹飪，手工等補習班，凡此種種，都是南洋生活中必需的智識技能！女子的天職，而亦本部成立的目的啊！藉此種種設備和進行，均以經濟爲前提，因有經濟方能聘相當人材，專負辦理之責，而籌諸計劃的實現，但是獨木難支衆擎易舉，全人等雖然有[illegible]，可是不能不作「將伯之呼」倘僑界仁人君子，熱心慨助，玉成美舉：則非但女界的感激無既，而增光全僑者亦不少哩：茲定四月八日起，由各委員分途籌募，屆時僑界鉅子，耐舊君子，必慨解仁囊，樂于贊襄，斯舉幸成，義耐舊君子之大德，亦永垂不朽焉，臨穎不勝迫切，翹盼之至 謹此 [illegible]

新加坡基督教女青年會中國女子部謹啓

委員主任　王正序夫人　林漢和夫人

委員　陳樹南夫人　林文慶夫人　李鴻英夫人　林　女士　吳允文女士　田翠玉女士　周卓藝夫人　劉　夫人　羅張舜琴女士　陳盛　女士　胡國武夫人

顧問　Mrs. J. C. Cowap.　唐榴德領事　林漢和先生　蕭保齡先生　王正序先生　陳樹南先生

本部通訊處　B. Raffles Quay, Singapore

民國十八年四月六日　(三)

家中亦樂享

麥精茶

君每日在咖啡店內享受麥精茶其味何如之妙又能使君精神上爽快君豈忘及家中子孫等亦欲如君所樂享麥精全用麥粒精細調和而炒成並無含草寧咖啡精等之有害質後全無傷害神經亦無眠之弊用麥精茶可以節省而易於制備只將沸水冲一小匙之麥精於杯中復加之以牛奶其味甜香可口誠大有益於兒童耶

波士頓麥精茶

星洲代理一摩拿非達

INSTANT POSTUM

REG. U.S. PAT. OFF.

本茶現樣可冲茶二十一杯請寄郵票四占至星洲聯合大堯藥房內摩拿非達有限公司

皮膚患瘡刺痛之慘苦切勿延待日久請速以生拔膏敷治之・如用別種胆酸膩滑之藥膏塗之往往致毛孔滯塞反爲無益有損・若欲以最有神效之草精生拔膏藥性即能透達皮膚

凡患濕疹癩疥熱疹爛瘡

膿瘡輪癬

癱疽毒瘡

頭皮痛等

症此布珍草精之生拔膏均能治愈之藥到病除洵稱奇品

▲各處藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀丁角五占至一元五角新加坡大馬路四四〇一二號中英藥房代理

中外要聞

◎三全大會第十一二次大會紀 (二)

▲決案整委會對國府處置湘事認爲適當

▲提案審委會審查各案後擬定之原則

▲今日上午選舉中執監委

一：海外黨務尙未公開：應由中央責成外交部向各國交涉：要求本黨黨務于各國領土內公開辦理：並保障黨務工作人員生命：不得再有拘禁黨員及扣留三民主義書籍等事：二：駐外使館與海外黨部向不切實合作：爲謀黨員安全：應由中央着外交部飭令各使館負其注意：以後並當派深切熟悉黨務者爲駐外使領：三：海外黨部查明經費確實困難者：得由中央酌給津貼：以促進展：四：海外黨務組織應統一：五：四中全會議決歸併改組海外機關：應維持原案：關於僑務已有僑務委員之設：應由其妥爲籌劃：中央不必再設海外部或海外黨務特委會：丁：關於中政會者：一：中政會組織及權限：應重行明確規定：以固黨基：二：中政會並非黨的最高權力機關：其決議非經中執會採決：不生效力：三：國府應直接承受中執會之指揮及監督：戊：其他：壹：嚴厲處置反動份子：[illegible]三黨：共黨：國家主義派及其他違反三民主義分子：二：軍隊政治工作隸屬問題：軍隊黨代表存續問題：懸交第三屆中執會分別根據事實：妥爲決定：三：根據黨政工作人員待遇絕對平等原則：實行減低行政人員薪給：並提高黨務工作人員生活費：四：中央黨校學生：在京市黨員大會：公然違反黨義：攻訐中央：此與本黨前途：影響甚大：應從新改組：注意訓練：以利黨務：五：凡有功革命黨員：應給予年金及工作：以資救濟：六：總理陵園以內不得附葬其他棺柩：以上原則是否有當：應請大會決定：交第三次中執會規定細則施行：

又電：宥廿六：日上下午大會：上午選舉中央黨部執委監委：

◎三全會第十三次大會紀

▲中執監委選舉揭曉

▲今日補選未足數及候補執監委

宥(廿六)晨十三次大會：出席者二百一十八人：列席者修十二人：中委十人：朱家驊主席：繼續議三改總章案：第四項原則：即全會二年一次：中委二年一任：經討論後：仍以一百三十九人之多數通過審查規定：次議第四原則：改中常爲五人至九人：以一百七十人多數通過：次議第三第六確定各地黨部執監兩會關係：及取消省市黨部聯席會議：均通過：次議取消黨團制：程天放說明審委會意見：關此事不必于總章中明白規定：可由中常會辦理：陳希豪主張黨團應存在：張道藩反對：謂黨團存在：易致小組織之弊：陳希豪提修正在黨部公開處黨團取消：半公開未公開處仍准組織：付表決：通過：次議第八原則：下級黨部須絕對服從上級黨部：修文應由決議案整委會整理：衆無異議：休息十分鐘後：蔣介石主席：開始舉行中委選舉：爲愼重起見：由蔣點名發票：共發二百六十二票：票上印就被介紹候選人名：由投票者圈定後投票：蔣並報告主席團介紹之四十八人：當先選執委後選監委：指定劉文島等在會場監票：吳鐵城：焦易堂：張厲生：葉楚傖爲檢查：下午開票：

(上海廿六日下午十時電)選舉執監委分別投票：監委係下午投票：執監候選人亦保預先分開：監委票印廿四人名：執委票書七十二人名：商震在監委候選之列：潘公展：陳布雷亦本在候選之列：但自請除去：

(上海廿六日下午十一時電)監委當選人及票數如下：吳稚暉二百三十三票：張靜江二百三十二票：古應芬二百二十四票：林森二百零五：蔡元培一百八十一票：張繼一百七十五票：王寵惠一百七十票：邵力子一百六十八票：李石曾一百六十三票：鄧澤如一百五十票：蕭佛成一百三十八票：次多數恩克巴圖一百零四票：以不足過半數：故(廿七)補選一名：幷補選候補監委：陳布雷得一百零五票：褚民誼得八十八票：鄧青陽得七十六票：商震得五十三票：可望當選候補監委候選中：無宋美齡但得五票

中執委須一百十三票當選：宥(廿六)選出廿五名：人選及票數如下：蔣介石二百五十九票：譚延闓二百五十三票戴季陶二百五十票：何應欽二百四十九票：胡漢民二百四十八票：孫科二百三十六票：閻錫山二百三十三票：陳果夫二百二十四票：陳銘樞二百一十四票：朱培德一百八十四票：葉楚傖一百五十九票：吳鐵城馮玉祥均一百八十二票：于右任：宋慶齡均一百七十四票：宋子文一百六十六票：汪精衛一百五十三票：伍朝樞一百四十九票：何成濬一百四十六票：李文範一百四十三票：王柏齡一百四十二票：邵元沖一百四十五票：朱家驊一百三十九票：張羣一百十八票：劉峙一百三十一票：次多數劉蘆隱陳肇英均一百三十票未當選：定明(廿七)晨八時開會補選未足數及候補中委：黃紹雄李濟深同臨時宣布除名：但李仍得五票：楊樹莊得一百一十五票：方振武得一百一十二票：曾養甫得一百一十七票：方覺慧得一百二十票：陳耀垣得一百一十六票：明日均有當選候補希望：

蔣中正對湘事發表談話 (二)

南京通訊　蔣中正廿一日發表關於湘事談話：湖南事變發生以來：謠諑繁興：最近數日來：湘西葉琪夏威等部進攻譚部甚烈：軍事蔓延日廣：葉琪等不聽命令：早已目無中央：并目無其直屬長官：因之以來人心更加動搖：當此大會期間：發生此不幸之事：殊爲遺憾：但中央必有一定之方針：力謀大局之安定：故不能不有所表示：茲特與各代表切實聲明如下：「一」首先須聲明者：爲湖南事變之性質：有人以爲此次湖南事變：係局部問題：余初亦以爲然：今乃發見此種認識：殊屬錯誤：從表面觀察：以此事變似爲湘鄂兩省之事：故不致搖動全局：然如進一步觀察：即可知此種行動：其由來已非一朝一夕之故：回顧國家危殆：人民苦痛之狀：不寒而慄：地方軍人：目無中央：驕恣成習：積而有此種重大違法之舉：公然違背中央之決：破壞國家統一：此風一開：則各地軍事領袖：均可隨一己之喜怒：任意輕啓戰端：隨一己之好惡：擅自任免高級政治人員：此種行爲：相習成風：則中央威信喪地：地方割據形成：全國更無統一之望：北伐完成之後：中央爲統一全國計：由五中全會議決議不得以分會名義：任免該特定區域內之人員：以求政治之統一：更有中央編遣會議決議：各部隊應靜候檢閱：非得編遣委員會命令不得擅自調動：以求軍事之統一：此等規定與決議：實爲國家達到統一之保障：且編遣會議開會之時：在總理遺像之前：曾經過極鄭重之宣誓：非同兒戲：可以輕易破壞：凡希求統一者：即不應竭誠擁護：切實奉行：而此次武漢政分會：竟於此編遣會議之後未及數旬：擅自調動軍隊：擾亂湘贛：復擅自任免湖南省政府主席及各部委員：此種行爲：一面違背五中全會關於政治分會之決定：以破壞政治之統一：一面違背編遣會議之決議：以破壞軍事統一：該會據以爲口實者：即政治會條例：有遇非常事變：得爲緊急處分之規定：但湖南並無緊急亂事：如以爲湖南當局清共不力：則應呈請中央加以督促或懲戒：初無緊急處分之必要：如爲湖南當局把持財政：本應呈請中央查核辦理：更無取軍事行動之自由：就法理觀察：就事實斷：均無法否認：各種舉動係違背中央破壞統一之行動：如以違背中：爲局部問題：擅自用兵爲局部問題：破壞統一爲局部問題：則何事不可以局部問題作掩飾：查違背中央可視爲局部問題：則抗制中央違抗中央：亦莫不可作爲局部問題也：

▲吉屋出賃

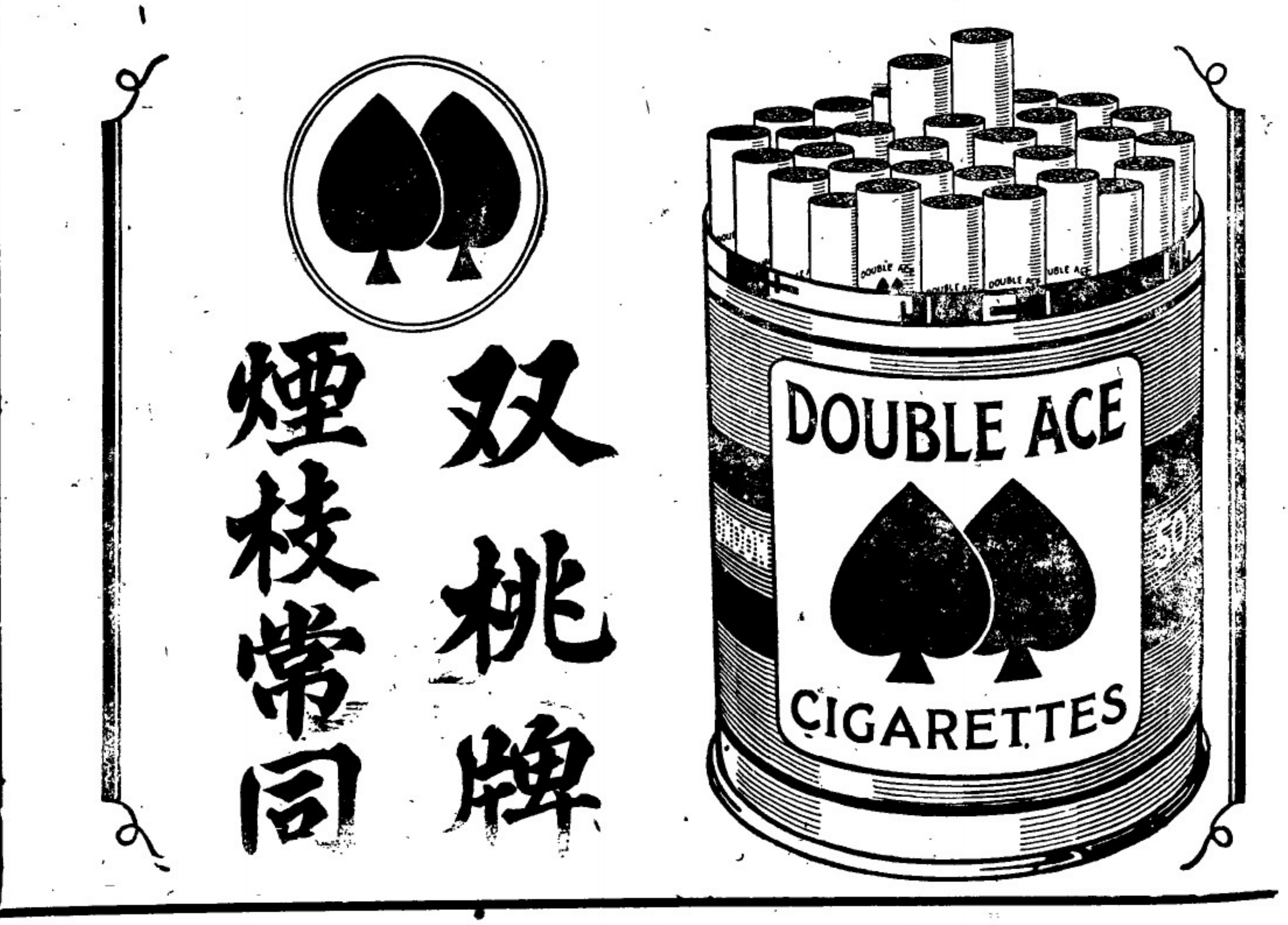
大坡十八間後三十六號由一九二九年四月號起欲租者請與Meyer Brothers接洽

民國十八年三月拾三日

▲有屋出租者鑒

茲有友人託尋海旁或山巴馬來式住宅壹所房屋以小巧爲適合園場愈大愈好地勢須高燥並裝有自來水房租以五拾元爲限若有此項房屋出租者請投函本報編輯部接洽可也

民國拾八年叁月廿七日



金葉標萬蘭池酒

担己藏十 之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買
新榮成 泰泉成
瑞利公司 振源公司
振源興公司 永興公司
捷泰登記 錦安公司
林坤公司 儒煥公司
萬美公司 新永泰
和美興 安東莊公司

凡購此酒一樽卽贈以免費酒辦

二

專權代理三州府四州府暹羅屬及蘇門答臘

緞.葛兄弟有限公司

△有福之孩童 （四）

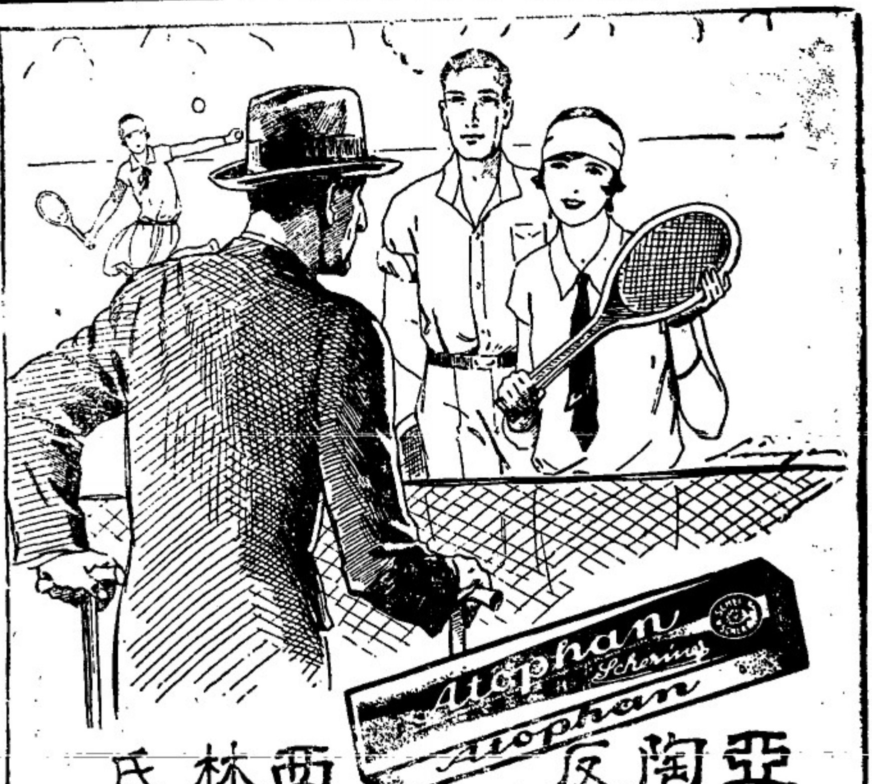
此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（葛勒素）牛乳粉因與乳子之食料相同也

此粉能養嬰兒快樂強壯及滿意乃世界上嬰兒之優美食料一切醫士莫不讚許之因彼認明此粉之優美也

唯一代理人英暹有限公司啟

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd,
Singapore.



亞陶反 西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故行路用枴杖當速醫治風濕骨痛症著尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道蓯炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒弍拾片每片重七厘半

SURINA THEATRE

蘇連那

四月三號至九號

▲頭場七點半

馬戲之怪象

▲二場九點

最近時事

新出笑劇

拳術大賽

本拜六禮拜均映日戲

本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

四月五號至十一號

▲頭場七點半

新笑劇

忠厚人

▲二場九點

時事新片

特別笑劇

多情女郎

「八千尺長」

本院主人啟

▲福蘭公司代理

倫敦 愛國保險有限公司
麗佛普爾 皇后保險有限公司
巴達維亞 巴城水火保險有限公司
荷蘭 荷蘭保險公司於一八四五年成立
三寶壟 三寶壟水火保險公司
瑞士 瑞士普通保險有限公司

水火保費一概從廉

招請代理人保險汽車之意外火燭盜竊負責法律上之賠償及狀師費等

保險汽船摩托船帆船中工（均舟旁）大古（舟旁）等等

賠償快捷不須向總公司呈報之積延欲知一切詳細請用二八五〇，二八五一，二八五二等之電話詢問便得

中華民國十八年四月五日 （十）

許多美味之原質加入於著名利亞巴林氏醬汁故有新奇之滋味何以見之蓋皇室及世界知名各處莫不購用

LEA & PERRINS' SAUCE

木工機械出售

啓者敝有製造窗門扇樓板樸板車造車珠並鋸板及壹切木工之機械出售欲知價格請至梧槽干那律八拾叁號詢問便得

Joinery Works, 83 Rochore Canal Road.

民國十八年三月拾六日 （十）

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必需之藥迄今各國尚無發明且下只有 專門咳喉大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經售

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

永遠斷根 哮喘丸 此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急[illegible]伏哮喘[illegible]如洗白痰[illegible]喉中有[illegible]以背筋痰食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰[illegible]治哮喘[illegible]

每瓶一元

（附告）咳丸喘丸每瓶包內均有驗真劵一張形如銀幣[illegible]香港威上海總發行所[illegible]

無假冒者包內無劵[illegible]請勿受其[illegible]

總經理 新加坡南洋各大藥房均有出售 大馬路 會[illegible]商店

保精益腎丸

廉威醫生祕製保精益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶叁忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症請服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角

每打價銀 一十二元

批發兌己各埠藥店均有代售

石叻會豐商店批發

外出歸來

勿忘敷用如意膏于手臉因爲風塵消爍折堞處爲如意膏衛膚之功神效無比不特可使皮膚柔潤燥裂無憂即對于各種瘡癘亦極治療之神效請予不信試用便知

（直落潘平周馨之君云前購如意膏兩盒爲行方便施送他人見其療膚之功具有藥到病除之效）

如意膏各藥房均有出售或直寄叻幣六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局買藥郵寄一匣郵力在內

積穀防飢 養兒防老

但有所積者而爲腐穀豈可防飢所養者如係弱兒詎堪防老故積穀必擇其顆粒精良養兒必先其身心壯健夫然後方可藉以防飢藉以防老也然而少年之體質未必盡强或因素秉虛弱之遺傳而先天不足或因起居不節之遺惧而後天失調凡諸缺陷爲父母晚年計爲子孫前途計爲社會國家發達計均應服用韋廉士醫生紅色補丸俾其精神與體力足以應付其所爲

我子近續由華到此

方不負彼高堂鞠育之勞也

南洋叻拿乞鎮遠東公司吳勁杜君素深知此道者也吳君之言曰（鄙人經營藥業于拿乞鎮有年舍長兒田祥次兒瑞祥近亦由華來此詎兩兒身體均甚虛弱面黃肌瘦志氣衰頹予但投以韋廉士醫生紅色補丸不久即恢復其康健活潑其精神予以該丸眞補血補腦之無上神品故三兒亦已購其服用矣）

不錯誠爲吳君所言韋廉士醫生紅色補丸乃天下馳名補血補腦之聖藥其功無分年齡性別凡患血薄氣衰少年衰 消化不良 風濕骨痛 咳嗽痰喘 腦力衰殘以及婦科各症無不奏效如神

價目每一瓶一元五角六瓶八元遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有出售直向本局郵購郵力不取

韋廉士大醫生 Dr WILLIAMS PINK PILLS PALE PEOPLE 生紅色補丸

南洋

—巴 城—

歡迎越督籌備忙

安南總督乘戰艦將到爪遊歷：業已誌本報：兹外復有海軍大將：使多氏戰艦因有總督在內：故作正式遊覽：先期已通告巴怦：該艦于本月九號晨九時即可入丹容不碌港口：荷印海軍長官：着三架飛機往偵艦島歡迎：此外復派國輪到港外歡迎：荷輪內將有法總領事：及茂物府尹代表砲兵隊長與警察等：及一救生船載官長獎必克隨于後面：該艦駛入港後：泊在西部二號碼頭：即係流華中國日本輪船公司前面海關棧岸處：庶總督便于登岸：然後該艦復駛：港中下錨云：

屋主之威權如此

△當局應設法制止

有一阿拉伯公司：專出稅房屋爲業者：該房屋均位于甲操袖絲市鎮之附近．數日前以收屋租之故：投訴法庭封收：屋東呈報法官之唯一理由：一則係某一拖欠屋租三月共六十盾：其一拖二月共一百六十盾：據該兩華商自稱：屋租單中本已言明：屋租于每月之十五日須完訖：前屋東來索租時：曾約予月終：然及期收租日不至：甚則其一華商親送至其家：無如屋東不在：不料屋東突請法師封彼等之店：至于完屋租之款項：固早已備足：並可立刻繳完：屋東此舉：豈另有用意耶：然據彼輩揣度：是舉不外乎因塵及屋稅委員會已撤消：屋東卽欲以狡令彼輩遷徙：然後另行租與別商人：以實較高之屋租云云：法官聆畢：不勝愕然：因該兩人誠係篤實之商人：斷非欲拖欠屋租而不完者：無奈屋東固執異常：定欲查封：旋法官傳問屋主之經理某荷人：惟該荷人云須再詳細調查報告：故此案尚未判決：

—棉 蘭—

華僑商業員有置業消息

華僑商業團此次改組後：因各職員之極力辦理：團務之進展：已蒸蒸日上矣：近聞該團職員等：因鑒於該團：向無永遠之根據地：對於團務之設施：實不能盡量發展：因於昨晚召集執監聯席會議討論：結果一致通過購買團所：以固永遠根基：聞定於本月十四日：開召集全體大會：表決進行辦法云：

△ 誘 婚 ▽

▲一男子與三女子訂婚
▲因觀劇黑幕盡情暴露
▲到底蕭氏女聰明過人

本埠中醫士謝某：年二十許：面中饋猶虛：曾於去年前聘得十五黃某之女爲室：惟鸞鳳和鳴：尚須時日：未幾該女又與乃母聯袂往星洲矣：自後謝某益覺精神之無所寄託：月夕花晨：未免有室邇人遐之感：然而時日愈遷：謝某對黃女之思念：亦遂淡然：數月前更與容軒街黃某說合：欲娶黃女爲室：事已成矣：雙方亦覺情投意洽：巳訂於本日訂婚矣：殊該貪新忘舊：得隴望蜀之謝某：與黃女說合後：旋又於月前央求八陣圖相命先生爲媒：向廣東街蕭某說項：時蕭某尚未悉謝某前次訂婚也：遂亦允之：同時亦已言定於明日訂婚矣：豈知事之秘密：亦有洩露之時，前星期六之晚：謝某適偕黃某之女往福華戲院觀劇：不料事有湊巧：是時適爲蕭女睹見：謝某當時覺得心中慚愧：啞口無言：翌日：乃又騁其述花之舌：極力向雙方解釋：由是黑幕重重：于焉暴露：同時蕭女因見謝某行爲：不啻拆白：登時與之反抗決絕外：并已聲言將在報上登載廣告：俾社會人士：得悉謝某之行爲：第不知將來謝某初次訂婚之黃女回棉之後：又將何以處之也：

—巨 港—

航空救國之實行者

△本埠膠商贈送國府軍用飛機一架
價值五萬五千元

自五三案發生後：此間僑胞嘗卽提倡救國捐：計籌匯寄祖國在百千盾以上：咸出於各個人之愛國心之自動：堅持迄今：並無少懈：各界之月捐：迄難停止：但樹膠商：則單獨進行：數月前卽函僑務委員：請代查詢最優之軍用飛機之價值：頃得覆函云：水空並於日昨由和豐銀行：匯交國府五萬五千元：代購該種飛機一架：贈與國府：實行航空救國：巨港爲一偏僻之埠：中等商賈能如此實心愛國：誠屬難能可貴：使海外各埠均能各本力量所及：繼續贈送：則我國航空救國之計畫：立可實現矣：願他埠勿讓巨港專美于前也：

——多隆亞公——

多華僑辦童子軍

▲定四月八日舉行成立典禮

多隆亞公中華學校：年來因辦理得人：學子日增：現已達二百餘人：附近各埠聞風到校就學者：絡繹不絕：茲爲促進學生課外活動起見：該校校長陳庸中君：特提議籌辦童子軍：經取得董事部同意：并由教務會議議決進行：凡四年級以上之學生：不分性別：皆令加入：共得七十餘人：開辦費由加入學生量力負担：貧苦者由學生儲蓄會津貼：學生儲蓄會現有存款五百餘盾：擬撥出三百盾以爲此項津貼之用：一切手續：已籌備就緒：定於四月八日上午舉行成立典禮：晚間開童子軍游藝會助興：想屆時必有一番熱鬧也：

—蔴 班—

念五年老犯出獄

距今廿年前：蔴班有五十餘歲之華人：因造假幣案被捕下獄：當時老人有妻兒子頻來探望：厥後老人發交遷獄：家屬之信息亦斷絕：十餘年前：老人解入于多擁芝榛榔監獄內監禁：無何又因小事與他犯爭執：一拳打傷他犯：不久受傷者斃于獄中：老人坐殺人之罪：加禁五年：昨日期滿出獄：頭髮巳白：耳目亦失其聰明：獄官恐老人神志昏迷：中途滋事：乃派員護送至香廬：嘗廬擬送老人返中國：以防再有意外之事發：但老人謂彼係僑生不能返中國：願返蔴班：惟入獄已二十五年之久：家中消息久絕：大有舉目無親之概矣：

—菲律濱—

一篇悲痛之談話

▲宋淵源氏讀菲島華僑被限制之概況

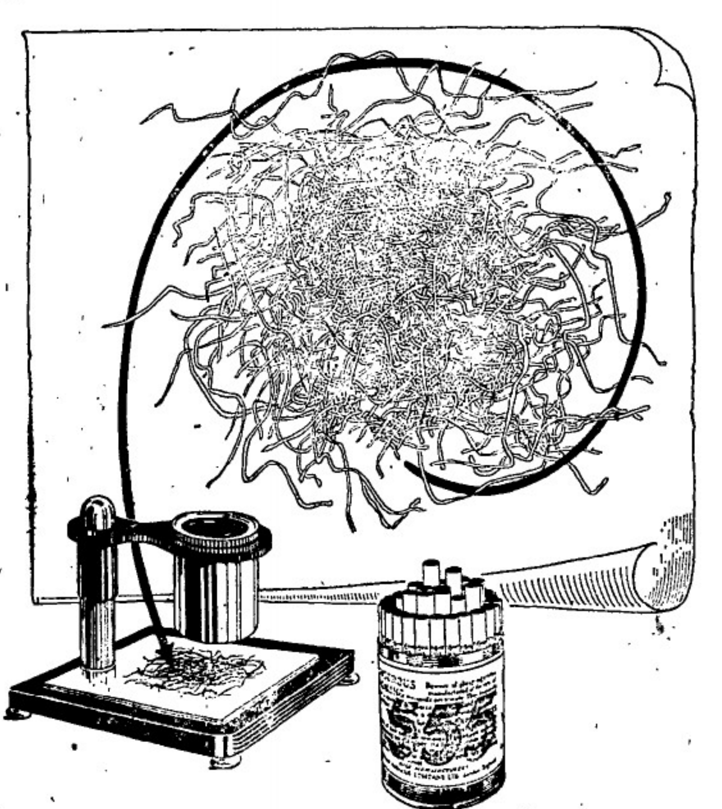
近來宋淵源氏對于菲島華僑：有一段悲痛之談話：其言曰：明社既屋：滿人入主中夏鄭延平以金夏二島：抗清全師鄭鍵兒：皆福閩南子弟：迨鄭退守台灣：清吏肆意剿抄：壯丁遂走南洋以謀生：菲之海程較近：故華僑人數尤爲增多：美人入菲之後：援行禁工條例：除經商遊歷教讀可正式入口及未成年之商人子女可源源而來之外：其餘均在限制之列：華人旅菲之數：由是減少：現僅有七八萬人：近日菲島更倡排華論調：指爲非法入口：且故甚其辭：以駭聽聞：實則由國粤秘密入口者甚少：而南洋之僑胞：雖或有由英屬婆羅洲之南部：駕獨木小舟：飄泊於大海中：約須一星期：此種冒險生涯：無非華僑被排之結果：非人與華僑以商業上之競爭：所取便途：亦有種種：甲：屬於議會者：每屆選舉議員：各候選人：必以排華論調迎合民衆心理：開會時：則限制華僑之議案：幾于層出：不窮：通過者：有內河輪船案（航行菲島之輪船公司：非有美菲股分百份之七十：不得設立：）米穀限制價值案：西文簿記案：尚有外商不得開墾森林及限制外商職運與零售各案：亦將通過：總之各議員理想所及：凡對于華商：可以限制或束縛者：無不盡揮盡致：固無庸顧及國際正誼及中菲邦交也：乙：屬于報告者：菲人所辦各日報：時有攻擊或譏諷華僑之論調：公然揭載：毫無顧忌：如此次我國運往加入嘉年華會各商品：亦有捏稱音火鴉片及違禁物者：其侮蔑華人可見一斑矣：丙：屬于衛生問題者：每屆華人入口：則施以驗頭蟲驗目疾等苛例、華商所運我國食物：輒藉口有微生虫：不許入口：中小資本之食品商：尤時受衞生局之干涉：輕則罰款：重則撤消其營業執照：丁：屬於少年黨之惡作劇者：菲有若干少年：結黨成羣：時尋華人生事：受其欺侮者：莫可如何．只有忍氣吞聲：民十二之排華風潮：皆此黨釀成之：右所謂弁：僅及梗概：此外有尚華商之勁敵者：卽日商是也：日本南進派之勢力：近益膨脹：在菲島業進步甚速：加以彼有科學智識：及合羣能力：尤彞予華商以重大打擊：是華僑在菲之商業：一方受制於菲人：一方又將被奪於日人：瞻前途之危機也：

△本報特別啓事

啓者閱報諸君如有每日未能接閱本報者可即通知以便查明補派特此通告

本部經啓

世界各國最著名之芬枝



用顯微鏡試驗
則見此芬枝只有最潔淨之維堅亞煙葉絕無毒品混雜洵為無上之煙枝也

STATE EXPRESS
VIRGINIA CIGARETTES
555

此芬枝纘一用手而製

倫敦雅達煙草公司監製

法國晏地干路白濁丸
担保三點鐘立見奇効
此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
石叻 怡保 庇能
金日豐商店

FOUR ACES
VIRGINIA CIGARETTES
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
四點牌
香烟
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
R-11

先後天丸

培元先後補丸專治先天不足後天
失調與及諸虛百損病後欠補煩熱
頭生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝
五痨七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮
傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱
老人夜尿等症均皆合服誠爲補品
中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能坝羅會豐大商店

痔　痔

▲痔瘡之危險

▲痔瘡之起因 痔瘡之起因，多由于體氣虛弱，濕氣下注，蘊結大腸，或受巨烈激刺，血管停滯而起，嗜好飲酒者尤易患之。

▲痔瘡之成形 痔瘡之初起，即覺紅腫發癢，欲忍不得，以至遍身發熱，寢食難安，經過幾日後，紅腫處漸澎濕濃血，生管成漏，形如蜂巢，行動，排洩，皆受牽掣，其痛苦有以難言語形容者。

▲醫痔之異法

楊寶信電醫學士 創設電醫院于新嘉坡水仙門大馬路門牌百零十七號，凡男女老幼之患內外痔瘡，無論遠年新起，來此就醫者，莫不立刻止痛；漲潮痊愈，洗被帳縮之鳴謝函件，可見成績一斑矣，患斯疾者，祈注意之。

楊寶信電醫院啓 電話三四五一號

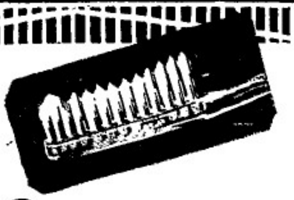
△南洋工商補習校第二次建校委員會鳴謝

此次本會爲完成南洋工商補習學校新校舍及建築禮堂起見因有第二次建校委員會之組織成立以來歷將匝月荷蒙同僑熱心長者予以同情或施捐花之否奔走勸捐或解慷慨之囊熱忱贊助遂成集腋功完一簣本會受此隆施心感曷己爰特登報鳴謝並于三月十一日起派本校收捐員林理事君携帶收捐當於本校每月刊登助報之收支報告中陸續表一俟會務結束再將收支詳情逐登本校各報報告並刊入本校叢刊以昭大信他日校舍落成當照表揚條例實行佇君舉「下從黃」含蜡峨春風化被後之學者咸感大德于不朽豈不懿歟茲將捐建禮堂及捐款諸君芳名列下其後續有捐輸當陸續行補入焉是爲啓

計開

謝榮西君認捐建築禮堂全部工及白灰沙約計五千餘元
陳貴將君認捐建築禮堂全部磚料約計一千五百元
石學能車輔二君認捐建築禮堂木料一千元
林志義君認捐建築材料約七百元
松林火鋸廠認捐建築禮堂木料五百元
新南昌號認捐建築禮堂木料三百元
新協興號認捐建築禮堂木料二百元
陳嘉庚　胡文虎　以上各認捐一千元
陳輝相　新成茂　謝瑞鑾　蕭志來　李光前　陳有土　林金殿　濟
葉紀念者　郭可濟　傅英鑾　林成豐　以上各認捐五百元　馮祥藩　李
長成棧　協泰昌　東川公司　蔣驥甫　謝鳥肉「手勞」
祥傑　　　廣福昌火鋸　以上各認捐三百元
陳文確　蔡漢亮　認捐二百五十元
金福源　吳清語　郭枚生　王嘉藤　建興　鄭召
裕公司　泉成興　謝成恆　陳英才　林森茂　興利　陳
源成記　萬茂　陳廷獻　陳濟民　以上各認捐一百五十元　鄭剩二百元昌
源顯豐　吉昌　丁子緣　郭福來　劉玉成　永裕　新榮成　梁永吉　南
德春　邱國珍　林慶年　和泰公司　黃有淵　邱益昌

商公司　洪淨豐　王庶幾　洪寶植　符養華　大中局　王慶世
本源裕德興　合利隆　李俊承　金聯豐　亞洲保險公司　林森
潤林源　玉書合　鳥有　林枋鄉　李丕樹　李慶發　錦和　恆茂
榮隆　怡利　萬榮　陳有福　林立宗　李進澤　蔡多華　復泰公司　永霖
東興　同美　同志成　成源　胡振吉　萬昌　林存禮　楊章富
發　蕭保齡　成美　廣昌發火鋸　新福昌火鋸　何耀安　榮盛火
新會林　以上各認捐一百元
黃卓善　和通公司　龍川公司　榮和公司　應和　廣壽昌　林戊己
吳少權　益豐　聯成　洪源裕　新鉛隆　興南　匯通　和成
益成興　榮興　許美　林通和　建豐　源發成　振泰　茂發公司
泰美　同德　李逸來　林蒼吉　錦南興　陳鈞鄉　宋昌發餅乾廠　正
蔡天生　顏明德　森泰棧　光裕興　黃源春　胡瑞隆　振榮興　林
棋楠　以上各認捐五十元瑞安公司　以上認捐四十元
振德公司　永裕昌　德源發　金茂興　啟泰　元隆　源發興　林
建德振華　福興　長利公司　新合源　林文彬　和成　羅同成　本
以上各認捐三十元
亞伯拉罕　徐篤謙　以上各認捐二十五元
源安　黃章條　承順昌　無名氏　謙豐　錦豐　聚源　益順　順源
森吉　曾幾生　陳博愛　嘉泰　南興合記　忠興棧　和棧公司
協隆　呂文江　德源　蔡若鶴　合泰　以上各認捐二十元
昌美棧　黃肇基　以上各認捐十元
陳振銘　以上認捐五元
南洋印務公司報效印件四十元　中華印務局報效本會收據簿
南洋工商補習學校第二次建校委員會啟
正委員長陳貴賤　副委員長謝榮西　葉玉堆　蔡漢亮
財政委員林金殿　陳貴賤　蔡漢亮　林志義　李鐵華
楊祥藩　陳濟民　傅美春　石學能
中華民國十八年三月十一日　[十]



Pro-phy-lac-tic

△唯百福牙刷乃能淸潔牙齒

「五〇五二」

并無其他牙刷能如百福牙刷之功效其凹處硬毛之上面乃科學上之產物凡在齒後之細物而難於淸除者此牙刷均能滌淨其曲柄極易達到牙齒之各部故四十年來獨稱爲世界之標準牙刷

較細之橢形牙齒可用「蛋形」百福牙刷若更因牙齒無光牙磁柔弱而需要推拿者即須用「馬梭」百福牙刷

其色澤各有不同形狀亦分三種大小共分三款毛質組織亦有三種每套皆配有一盒

請時常購用百福牙刷用黃盒裝配出售

Sales representatives
MULLER & PHIPPS (MALAYA) Ltd.
Singapore.

OVAL　MASSO

Pro-phy-lac-tic
百福牙刷

EVEREADY
永備電筒
堅固耐用
星洲代理——祥合大樓由摩拿井達

COLGATE'S

(高吉)肥皂共有多種出售可向各商店購買務常購(高吉)肥皂用之

(高吉)肥皂美麗芬香能予人有奮發精神及皮膚健康之感覺

唯一代理人

星洲義利洋行啓

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE.

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那學界的飲料　可是在交際的場中

飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的

水質最淸潔的　裝璜最雅麗的　他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星啊

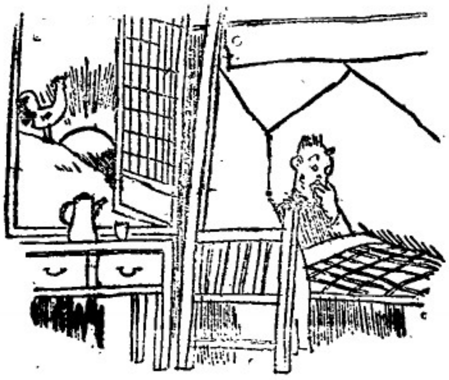
星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三

使此孩康健壯胖者
乃嬰孩自己藥片也

小兒瘦弱多病其父母每以爲非用補品不可其實小兒身心純潔其身體不佳皆因腸胃失和所致故需要補品者殊少而需要腸胃專藥者實多嬰孩自己片藥即小兒腸胃病專藥妥穩奇効早已有口皆碑山東青州府天成利民工廠王君文卿來書云）小兒天成現年三歲生後一月即常生病鄙人深以爲憂嗣偶閱嬰孩自巳藥片小書即便備取一瓶與兒試服不料一瓶未罄立見奇效不特病）身強而且重量增加卅餘磅足證此片實有除病強身之功可感也）

嬰孩自己藥片善治小兒發熱肚痛嘔吐腹瀉食積便秘痰厥蛔蟲傷風咳嗽以及出牙各症定價每一瓶大鳥每六瓶三元郵力在內遠東總發行星加坡馬六甲街韋廉士藥局各藥房均有代售



鷄鳴咳嗽　「方」

咳嗽發作於晨鷄初唱之際。俗謂之鷄鳴咳嗽。以咳嗽於此時，恰値鷄鳴也。夫鷄鳴咳嗽。爲咳症中最劇者。若服永安堂之虎標八卦丹。消其痰而治其咳。連續服要病者。可除病根。

△虎標八卦丹主治

嵐瘴痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滯
寒熱交作　猝然昏倒　中風中痰　一切咳嗽
時行疫毒　傷寒中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛
跌打刀傷　手足麻痛　無名腫毒　遠年脚疤

總發行　石叻　虎標永安堂

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙咒拍麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡劣效力包含在內兼之價格與別標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯起的「帕仙咒拍」方知其味道之美呀

總代理　吧智仲西邁有限公司　新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.,
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

請購服「也士薄羅」藥片以治一切的疾痛！

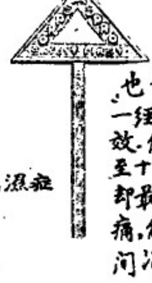
請勿購服其他的代替品，恐會損身故也。「也士薄羅」藥片係純正的英人出品，不傷身心的靈藥呀。

百發百中

「也士薄羅」係細小白色藥片，用衛生帶包捲的。服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不須就寢。

請速購服「也士薄羅」藥片。

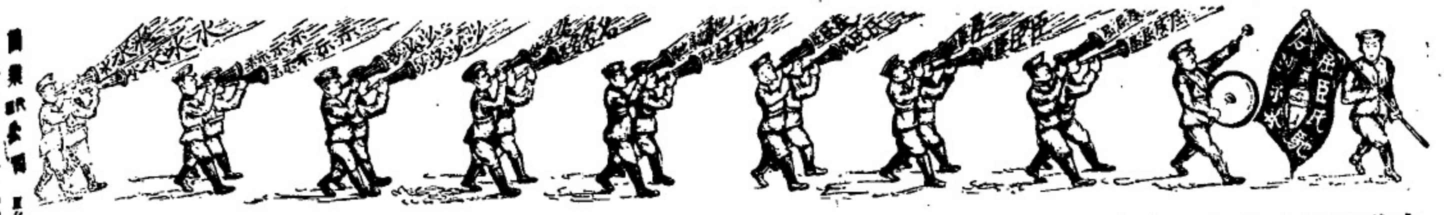
主治
頭痛
熱病
牙痛
不眠症
腰痛
風濕症
骸骨筋風濕症
神經炎
腦筋痛
酒後不爽



「也士薄羅」藥片一經服下立刻見效，能於五分鐘至十分鐘內除卻最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除風濕症。

十塊裝每盒[illegible]
二十五塊裝每盒六角

馬來亞總代理　慕娘有限公司
The Borneo Company Limited
SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR, IPOH & T. ANSON.



日本女性（二）

眷者

然而做了男性之妻的日本女性：於其正名以後：其「妻」的危險：亦幾之與日俱增：這又是什麼原故呢：因爲日本男性對於女的性要求：不是「戀愛」是「養孩子」：要是在三年以內：女性養不出孩子來：男性便藉口說她對於他「無愛」：無愛的根據：就是沒有「愛之結晶的小孩子」供獻於他：揮手令去：做妻的女性：已是沒有置辯的：收拾好自她能夠佔有的什物：再和棄他的丈夫說著磕個頭：叫幾聲別：立刻出門自去：亦有好些女性：於結婚後卷年沒有娃娠過：或者有幾回流產：但始終沒有養出「小孩子」：到了時候：便提前自動的向丈夫鯱轉哀求離異：以退爲進：有時柔能克剛：真個可以把丈夫籠絡住遂到丈夫留她的目的：然而：亦不能沒有一諸便准：自討沒趣的來婦：

第二：凡物以少爲貴：要是供過於求：行市便站不住：日本女性所以不能不自低行市：以濟招徠的：亦就是順從這個原則：至於日本男女性在最上之比：幾尊於三與五之比：實在過剩太多：晚近齊生研究的結果：據說：日本人吃魚的習慣要打破：女性的過剩：便永遠沒法子救濟：況且男性全不能有姨太太：舉國朝野：又背實行一夫一妻制度：過剩的女性：簡直沒地方收容：於是：歌妓：藝妓：販賣：外室：的婦：下女：：：遂至於不可勝計：因此：女性對於男性的競爭：比較設爭任何寶貴的東西：都要挤著生命去努力：要不能夠先知：先覺：早著鞭：轉瞬青春過去：那一輩子：就有摸不著丈夫同居的恐怖：

第三：氣候的機關：往往能夠支配青年男女開始生活的遲早：日本氣候溫煖：經年草木不落著天到白島看櫻花：夏天到房州作海水浴：秋天到西京看紅葉：冬天到伊豆洗溫泉：都是男女同樂，香澤常親：「戀之苗」依著外境和氣候的灌溉：「情之花」遂因而怒放：於是「性的接觸之果」亦得於最短時間收穫了：

擬乞萩園著書作此用代羔雁

張春生

古人借書用一瓻「瓦旁」：平生不飲無酒卮：古人乞米慣用帖：行儻吟箋無一葉：讀君之詩識君才：筆底隱隱驅風雷：乞君之書爲君告：投桃敢異瓊瑤報：惠然肯賜鴻篇來：便許焵焵爲君開：聞君出手輕百萬：區區豈吝此戲卷：我亦行儻儲清詞：能君傾倒公度詩：（黃遵憲氏）惜哉只有百拾首：未盡此公平昔有：待我手錄呈君前：歸途臘月梅花天：

右詩二首（編者按卽合本報昨日薄林登首面言）三十年前舊作也：當日舟舶海中：匆匆登岸：無暇晉謁：事後又風流雲散：天各一方：遂爾擱置：然此一段文字因緣：惱侯知之：而先生不知也：今年侯七拾矣：適殿親黎君伯概寄檀樹詩集二册讀之：有觸于懷：因夜補錄：仍託伯概呈上：藉了一重公案：昔紀曉嵐先生不信鬼神：而極信因果：顯既種因：必能結果：今侯離種因于三拾年前：：使非侯苟延殘喘：抑或無伯概之寄：此果不終虛乎：其中殆有造化小兒：故弄狡獪也：特書之：以伸侯景載仰慕之殷：並以贖當日未及晉謁之罪：先生其許之乎：張春生自跋詩後：拾八年己巳正月廿三日

最近之上海小報

「申稿」

滬上五方雜處：謠言最多：小報搖爆成風：尤爲街談巷議之資料：其中硬報較激烈：攻擊當局：甚至乃大受社會歡迎：銷數竟至四萬：售價由每份銅元二枚漲至六枚：且須隔日向販報預定距封閉之前一日：銷數突增至六萬餘份：足見滬人之特別心理：查一月中小報被封最早者：爲上海小報：主筆胡某：亦被逮：初望平街頭華球旅館之新聞檢查處：早經撤消：湘事發生：乃重行設立：仍假華球旅館十八號房間辦公：凡稍露鋒芒之新聞：均不准刊載：至是以小報橫行影響極巨：涖各小報一律將稿件送處檢查：但如硬報等小報：發行固無定所：印刷亦極秘密：奉到前項命令：竟置不理：檢查處大怒：請法院封閉：而其實則僅禁止售賣而已：硬報絕跡後：繼之者有狂風：鐵甲車：無線電等：筆墨與硬報一鼻孔出气：並腎屬之能事：最近二三日中：每日又有新小報出現：縱橫與衝鋒其最著者：顧名思義：當知其內容之如何也：

南非黑人之換魂術

（愛克斯光）

妖道神巫：智者不道：然往往能操異術以蠱人：雖智者亦駭惑不解：愚者則更迷而不悟矣：是故妖蠱多行於野蠻民族：而野蠻民族亦多生妖人：馬來人之降術：南洋土人之放蠱：固駭然可信：馬來人又有所謂飛頭鬼者：其首自能飛而覓食：是則非目視未可盡信：但居南洋者則言之鑿鑿矣：惟南非洲妖道之換魂術：世之談論者：尚少言之：不知換魂術之奇：更有奇於飛頭鬼者：豈天地間之神秘：竟有非常理所能推斷耶：南非洲好望角之東：有地名阿爾沙伯斯者：英之殖民地也：居民多黑人：風化未開：俗尚迷信：猿狂野處：蠻風猶存：土人好淫：桑中之約：漆有「水旁」之遊：因無目皆是：然凡有男女相悅：格於有力者之威：不遂所欲：而恃妖蠱以求合者：於是神巫遂自居奇貨：而換魂之術：乃爲不可思議之淫道矣：神巫挾秘術：多居深山：鮮與當接：神巫又多爲老嫗：老嫗固狡詐而貪婪：外則自示神聖莊嚴：若不易求者：實則知其淫：與以重資：無不如願以償：特神巫斂財之技：須有其徒爲之介：始爲之施術：否則貿然往謁：莫不見擯也：換魂術云者：女易女魂：或男易男魂之謂：換言之：以甲之魂：移之於乙：而使甲取乙而代之謂：若以女易男：或以男易女：則爲法所不能：土人所以求換魂之故：無非爲償其夙慾：例如甲男悅乙女：而欲與之交：乙女已有夫：雖償其願：甲遂攜資求神巫爲之換魂：神巫乃以術魔制乙女之夫之魂：而易之以甲魂：故身未變：而魂已非其人：惡女易女魂：亦莫不如是：但有限制：換魂後：至遲不過二日：逾期則二人必死其靈：必待復元之後：乃可再易：然每易一次：所費不貲：故惟富人乃可嘗試：而貧人則不得神巫之一盼也：神巫施術之際：先留其人於山中：稱密行事：事畢：然後縱歸：受術者亦守祕：諱洩之於人：必受神巫之責譴云：鄉人有航海者：嘗遊南非之花臬京：皆與神巫之徒相往來：因得盡知其祕：且曾入山得覩神巫狀：則神巫爲八十餘歲之黑膚老嫗：今爲余言：猶嘖嘖稱奇也：

紀法將福煦小史

「梅魂」

法洲大戰：震動全球：當時德意志勝籌各國殆遍：戰事綿延：歷數年有奇：而英法各聯軍終無進展：自一九一七年：美國參戰之後：始感於指揮之人：各自爲政：實不足以取勝：故於一九一八年三月廿五日：各國首領：於法屬杜倫地方：開重要軍事會：公議推聯軍統帥：以一軍權：福煦將軍：榮膺斯選：遂得最後之勝利：現聞福煦已逝：爰書福氏事略：以爲悼者告：

福煦爲法國南省人：弱冠時肄業於巴黎專科學校之軍事學科：畢業後：復入方登勃羅之砲隊專門學校：繼授中校：膺巴黎陸軍大學之聘：教授軍事學：大戰中猶起著名將如戈路：孟瑯、恩班：基彌瑪：貝當等：代朋內古德：麻得羅：歐拔爾等：皆其高足：又復本其心得著書兩篇：一曰（戰爭之原理）一曰（戰爭之要義）：皆稱傑作：一九零八年克來蒙梭由任總揆：任福煦爲陸軍大學：福煦躊躇者再：曰「君因不知我之家世：我有弟乃神父否：余並欲汝教軍事學：非教神學也」：若克氏者：誠能巨眼識英雄哉：福既受職：關心國事：默察未來：知歐陸戰禍終必爆發：遂於將來禦敵之策略：潛心研究：其遠慮如此：一九一一年：福煦調任師長：一九一四年：兼加司丹爾諾部下：轉戰洛蘭：旋調至中路：瑪因河之捷：福煦與有力焉：後來婁河戰事劇烈：福煦以騎車受重創：退而養病：旋復被任爲法參謀長：宣軍加彼來舊戰敗後：卒能阻德與聯軍於比亞佛河者：皆福煦之謀也：一九一七年克來蒙梭復任總揆：急欲拔擢福煦：遂於翌年三月廿六日：推爲聯軍統帥：法軍統帥貝登：英軍統帥海格：美軍統帥潘興：咸受其節制：歐戰勝後：仍任軍職：於今年三月拾九日：疾於法都：世界人士咸爲震悼：我國外交當局亦電唁焉：其平日每對人言曰：（予之治軍不知有敗之一字：敗而自承：斯眞敗矣：）其言殊壯：又其進攻敵軍：每連續不已：嘗以物理喻之曰：「今有一斜瞭於此：一球自其頂滾下：如不爲外力所阻：其速力必漸漸增加：而球之下行亦愈速：不幸至中途而受他物之梗阻：則球之動力必盡失：所謂前功盡棄是也：余之攻擊亦本此理而已：」其言雖小：可謂知兵：又其治軍：不尚嚴厲：平易近人：故士卒咸愛戴之：則其所以爲名將也：非偶然矣：

保留莫決之何盧婚禮

△新娘突然提出三條件
△新郎又納納漫應不娶妾

自所謂文明結婚儀式行後：舉凡吾國古俗之納徵問名納采等禮：咸壹唾棄：繁瑣之舊習：廓而除之：婚禮之簡：眞有朝訂夕成之概：固所謂文明婚禮亦不過數小時便可畢事：又何有於保留不決之理：今竟有之：斯誠新式婚禮中之別開生面者：是烏可以不紀：

本月十八日午廣州西堤亞州酒店禮堂：爲何盧兩姓假是以舉行結婚：何族爲順德羊額人：是爲男家：新郎曰何文棠：父爲鄉中之薄有資產者：新郎昆仲四人：此次結婚：據識者之言：謂其父祇給資千元：餘外概不調：卽是日新翁新姑亦不到場：此中神妙：殊非局外人所能知也：新娘盧氏女：戚謂二人歷有長期之戀愛：乃克達到此日之美滿結果：然既有如是之好因：自應壹帆風順：觀禮也：合卺也：洞房也：必可依序而行矣：距意於舉行婚禮之際：男女家親友全體以待其禮畢茶會：詎新娘乃突然提出三條件向新郎要求：即時答覆：否則不願成禮：於是此一場隆高彩烈之婚禮：徒然擱淺：新郎對此三條件亦目瞪口呆：自日中午刻開始行禮：以至下午而入夜之十一時許：猶未解決：誠以新娘堅令新郎有圓滿答覆此三條件而後方肯成禮：三條件爲何：卽下列者是：

「一」須將男家家產全部之半均與新娘
「二」何氏子畢生不得立妾
「三」嫖賭飲吹不得沾染一件

右述卽新娘之約法三章也：何氏子自午到十二時許一聆新娘提出之三條件後：歷十一時許：仍不能有圓滿答覆：祇納納然謂「一立妾就唔立妾係『口旁』啵」查嗎而已：外此則絕無一言：新娘亦認爲絕無解決：爾觀禮之親友：但有全體仰首以呆候：迨至午夜十一時：而此場婚禮本至難而不決：所有觀禮者亦十九歸去：據識之者云：倘須保留至翌日方能有辦法云：

惟下走以新郎受此困窘：姑以局外人資格就事實爲之擬三條答覆：以爲讀者研究：亦聊供新娘參考也：所擬如下

「一」苟新娘能相偕至四十歲後儘可均與
「二」結婚拾年後無育則爲後嗣計不能不娶妾
「三」嫖賭飲吹儘可依從不沾一件：但必須有附帶之反要求：結婚後女子不得看戲：不得遊公司遊樂場：不得到酒樓飲：以示平等：

上擬之三條答案：本極平允：一對保留新未成禮之新夫婦睹此：或亦爲之首肯以完成此場婚禮歟：一笑：

：：是佛山人：：

一个研究與月球通信者

摘星

據歐美科學界之傳說云：月球上有生物之存在：已無庸懷疑：此外金星火星等：亦各有其生物：依科學界之進步：先能與月球通信後：則與金星等之通信：亦非不可能之事：與月球通信之方法：有利用真空裝置：有利用電氣裝置：是否有圓滿之結果：迄無正確報告：最近德國科學家卡迷曼爾氏者：自一九二四年起對月球通信之方法：日夕研究：不遺餘力：迄今數載：所得成績：殊爲可觀：蓋在彼極端通信方法下：已有一次月球上之人類接受其記號：故由卡迷爾曼氏之推測：能得到月球方面之回訊也：南月前：卡迷曼爾氏在其實驗室與招待著名學者：到六拾餘人：卡迷曼爾氏對衆發表其研究之經過及實行通信之手續：卡氏云：月球人類之形狀：究屬何如：吾人非目視：不能斷說：據曼殷人傳說：月球人類：必耳大頭尖：自力特強：皮色灰白：行路如飛：果如所說：則月球人類：亦可想像得之：惟科學界之著眼：不在其形色之如何：而在乎如何溝通地球月球間之消息也：卡氏又云：月球人類：俱無智識：猶地球在未開化時代也：因此關於通訊一事：稍感困難：如吾人放一消息至月球：而欲使彼知悉此消息：爲自地球上所發出：良非易事：故今日欲謀與月球通訊：祇退一步：但須彼能接收吾等放出之記號：已可謂達目的矣：卡氏發明與月球通信之裝置：形如火箭：但內部構造：殊爲複雜：卡氏爲各學者詳細解釋裝置上各件之用處：衆皆敬佩：卡氏擬擇定一日：利用其新裝置：對衆施行：藉以證實：其新裝置之實力：同時更擬邀集與月球通信一事素有研究之者：協同進行：偉有究好之成效云：

物籟

△鷙鳥

「何暢秀」

羣爵集叢：歌唱娛樂：鵲來：驅逐之：情潑之：羣鵲空其：鵲俯瞰叢間：惟我是存：乃樂而笑曰：憐哉：鷙鳥之不羣也：鷙鳥不羣：是辭以喙中正也：今有其人者：命名取義於是辭：自謂鷙鳥不羣矣：噫嘻：鷙鳥不羣：爲衆驅爵：

民歌集選

LH

‖廣西山間的土歌‖

妹今生得白迷迷：
好比廣東花一枝：
好比廣東花一朶：
未曾開口笑迷迷：
（註）迷迷爲容詞　笑貌也：

★　★　★

十五十六妹有夫：
十七十八妹有家：
妹今有家又有當：
給哥流浪變成人：

★　★　★

上洞金雞下洞梨：
哥去路遠來得囘：
說妹莫聽傍人話：
莫聽傍人說是非：

★　★　★

妹今生得白深深：
好比田中嫩禾苗：
千人過去千人望：
萬人過路萬人瞧：

★　★　★

一條江水去悠悠：
一朶蓮花水面浮：
有情有意跟花去：
無情無意望花浮：

本坡新聞二

★政界歡迎英皇子之程序（二）

△皇子二十日晨則可抵叻——
△政府以是日爲公共假期——

英皇子乘使赴日，即遊馬來亞之程序，業已發表，其大概如下：

英皇子與其隨從等所乘之外郵船「廣利亞」號：可於本月十八號晨抵檳城，皇子等將轉乘火車，道經胡廬江秀及吉隆坡：在此兩處逗留至十九號晚，再乘專車於是晚九時三十分蒞臨本坡車站，四月二十號即星期六日，本坡將宣佈此日爲公共假期，海面各船艦均大懸掛國旗，總督偕其中軍府於是日八時卅分由吉隆坡抵叻，馬來由陸軍司令，總按察司，輔政司，海軍暨航空軍高級官佐，警察司等，先在車站恭候，預測點三十分鐘，皇子之專車抵步，皇子於下車後，檢閱衛隊，由升旗山鳴砲致敬，即與總督赴督署，督署內有男女學生軍列隊歡迎，既抵督署後由總督夫人出而接待，至十點三十分，英皇子暨其隨員偕總督驅車赴大會堂，所經爲師律士海活律，干諾路，均點綴輝煌，沿途均有軍隊守衛，行至歐戰紀念碑前，各人均下車：由退伍軍人在此列隊迎候，英皇子獻一花圈於紀念碑前，隨又檢閱該隊伍後，再乘車向大會堂前發，先是有三州府輔勇團在大會堂門前列隊恭候，皇子既抵大會堂後，偕總督及義勇隊司令官又檢閱該隊，即進大會堂由總按察司等接入；

★航空俱樂部到新飛機兩架

星洲航空俱樂部：近又有新機兩架由英國運到：中有一架已於上星期試演：其餘一架亦不久飛演：此架機比從前所購之兩架較爲改良完善：其機器更有強力：能飛至千尺高度：迅速立至：該俱樂部現共有飛機四具：亦可謂設備完善云。

★樹人學款會十誌

△今晚在新舞台開演……

本坡爲立樹人學校演劇籌款會：於今晚假座余東旋街新舞台舉行演劇籌款：劇場佈置甚爲輝煌：門首滿掛生花：「日新爲司岑中記報效」芳香馥郁：門口橫匾，書「演劇籌款」「勞學」樹德務滋：且若發表諸公：維護華僑婦育：人才蔚起：行見萃萃學子發揚祖國文明」新新號製贈：門首高懸孫總統遺囑及革命尚未成功：同志仍須努力」聯：令人肅然起敬：場內滿懸教育標語：十年樹木：百年樹人：國而不學：民斯爲下：國家基礎：在少年教育：普及不良：教育救國：教育萬能：教育在乎健全身體：涵養德性：授以良善之行儀：救國家富強：須注重平民教育：教育是以養成健全人格：獨立精神：熱心教育：即是爲國樹人：教育乃百年大計等等：台上橫匾：書爲國樹人：樹人董事部敬贈：兩旁對聯云：「說法現身：聊效指門武訓：爲發興學：何殊化蜀文翁：」今晚表演者爲僑星兩律女子體育夜課樹人等校：與夫讀者大家楊潛夫先生：及著名新劇家林影主編賈鸞女士聯演之白話劇「愛的迷途」：第一幕愛河生波：第二幕誤入迷途：第三幕誤鎮場中：第四幕露落街頭：五幕因情殉家：第六幕結局如此：表演踴躍爲英樂社：料今晚必有一番熱鬧也。

★晋聲勵進社之選舉期

晋聲勵進社開幕之情形：已詳誌于前報：茲又聞已發出選舉票：交票期限：至本月十三日截止：社內設一投票箱：選舉人得于期內投入：定十四號（星期日）晚七時：由全體社員開票：并就其時舉行選舉：其選舉票限廿九格：應選得社員職員廿九人：于廿九人中互選出社長：以及總務：監察：經濟：文牘：交際：德育：智育：體育諸部職員云：

茲承

東呷山東慘禍籌賑會惠款五百元參加蔡公時烈士等像坊建造費謹此鳴謝

新加坡山東慘禍籌賑會啓

民國十八年四月六日 汫川

●昔加挽中華商會啓事

敬啓者本會所有與各埠來往一切賬項帳目（車防）等未備者，請由登報日起限期二禮拜內掛單向柔佛蔴坡昔加挽收取，逾期自誤，希各注意 此佈

昔加挽中華商會啓

民國十八年四月二日 「米乙」

本報問題討論欄徵文

△第一期總題爲「批評中國國民黨」

本報茲擬特闢「問題討論」登欄，徵求社會公正的言論，第一期問題即「批評中國國民黨」內可分爲若干細目，例如：

爲什麼要入國民黨？
國民黨之過去與未來
國民黨與其主要人物（內可分爲胡漢民汪精衛蔣介石吳稚暉李石曾蔡元培閻玉馮玉祥閻錫山李濟深等與國民黨之關係。或登人發狀，或數人合一篇均可）
武裝同志與軍閥
誰是現在國民黨的領袖
黨外無黨與黨內無派
國民黨與共產黨
幾時可召開國民大會
國民黨與海外華僑
我之中國國民黨觀
現在國民黨偉人之政策
國民黨黨員是否能實施三個時期的政治——軍訓憲
現在之軍與黨
現在之黨與國
現在的黨員與黨
黨員與民衆
我所見的國民黨員
國民黨員之類別
國民黨中之派別

其餘題目，可由作者自擬，此不過舉其一二而已，來稿態度，不論擁護或攻擊，抑不擁護不攻擊，一以有透徹之觀察，嚴密之論斷爲貴，要稿與否，悉聽作者，來稿刊載與否則由編者。此種徵求，至五[illegible]截止（時間稍長因要容納國內之寄稿）凡關心國民黨之政治者，務請不吝賜教，第二期問題，容以次宣佈。

本報編輯部啓 十八年三月十六日

△附一個聲明

我們擬特闢「問題討論」一欄，第一期題目爲「批評中國國民黨」。

現在的國民黨已負起建設：治理中國的重責！中國國事的安危，是完全繫繫在黨的立場上。我們要護我們的中國，就不得不要護中國政治根母的國民黨！

國民黨主義的宣傳，雖已有四十年的歷史，但是主義是靜的，活動的還是負實施主義的使命的國民黨員。事實展開在各人的眼前，因爲事實是如此這般，所以頗有人對於國民黨引起了不少的懷疑，這是很可惜，而且很危險的。

既然潛埋了這種的危機，我們不得不設法消除它。於是我們就主張把這些所懷疑的公開討論：懷疑的固然發洩了他的鬱積的疑團，而同時對於他的懷疑，亦有人可以去解釋它。

國民黨員亦希望民衆對於黨有絕對的信仰，及嚴正的批評態度？須知要先有正確的批評，然後方有堅強的信仰！

匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十二元八七五
汕頭兌現匯票	一百元銀行貼出	二十元
廈門銀行匯票	一百元銀行貼出	十九元□五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十九元
福洲銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十九元六二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十九元五
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十二元八七五
銀行買現匯票	一百元銀行貼出	十二元七五
上海銀行掛牌	一百元	九十兩五
銀行兌現匯票	一百元	九十兩二五
銀行買現匯票	一百元	九十兩
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
滙兌匯紙兌出	一百銖	八十二元三七五
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾三七五
峇浪寮銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七五
呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十[illegible]盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十二盾三七五
紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十七元
雪梨銀行掛牌	每元	二司令三區三四
加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾六二五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾六二五
孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾六二五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	一仙五
△紙 字▽	一百元	一角五
加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾六二五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十 盾六二五
三寶壠銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌		一百四十二盾
倫敦現匯票易中	每元	二司令三區七八
期票三十天兌	每元	二司令三區七八
金葉每錢角		六十六元
英國半鎊金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十五元一五一六
土庫銀		一百零八元

行情一覽表

峇嶗佛白椒	一百元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又自	四十九元
白椒	一百元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百零四元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元二
二號椰干	九元
三號椰干	九元
頂上硕莪粉	四元五五
又上	四元二五
硕莪粉	四元一五
又中	四元二五
檳下硕莪粉	四元
幼粒	八元四五
中粒	八元二五
幼壬	六元三七五
甘蜜開價	七元
二號甘蜜開價	一十四元二五
二號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	六元四
廿六號粗花糖每担	七元
四十四號幼花糖每担	七元七
本坡和豐椰油	十八元五
芳巴椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大撰土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
最佳上熟每磅	[illegible]
頂標上熟每磅	[illegible]
高五兄樹多士	十五元
又舊箱	十五元
沙勞越兄樹多	十四元五
又舊箱	十四元
巨港兄樹多士	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十磅	十一五一六
美國	二角二吉一二五
現貨	三角七分七五
八月	
九月至十月	
十一月至十二月	

△米價行情

元豐利齊塔米	二百七十四元
成南豐紅船米	二百七十九元
元東豐烏印米	二百七十八元
成興利紅印尘	二百零一元
隆興利齊雙喜米	二百七十一元
霖興棧齊印尘	一百十一元
太和盛齊印米	二百一十七元
華興棧紅龍米	二百九十七元
南發紅印米	二百七十一元

輪船入口

船名	由來	到日	公司
夢廣	由勞加麗	初一到	和豐公司
白立	由安順	初一到	實得力洋行
吉順	由龜嘩	初一到	和豐公司
文仲	由浮羅峇撰	初[illegible]到	保順興
順利	由吉里汶	初一到	同□行
慶生	由馬六甲	初一到	協豐
新勝	由文島	初二到	民通代理
發南	由占卑	初二到	島豐
木隆	由留加麗	初四到	和豐

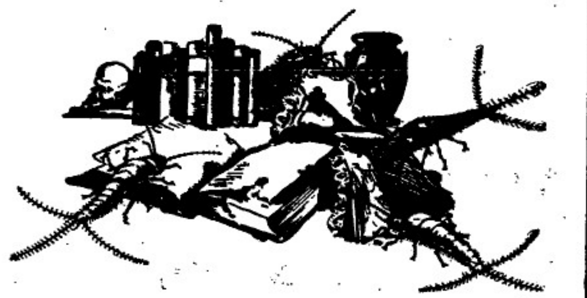
輪船出口

△陰三月初一日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
夢提	上午九點	往巢喀 小株廉	和豐公司
荷丁	下午一點	大株廉 往仲角沙喝占遏	和豐公司
錦美	下午一點	往嗎株巴轄六甲	成茂茂
華南	下午一點	往麻坡占遏	同記代理
參里馬	下午二點	往沙嗎口	古碑華商
怡河寶	下午三點	往吉礁檳榔嶼 巴眼	實得力洋行
孟遊縣	下午四點	往留加巴干岸	和豐公司
亞士頓	下午四點	往甘馬挽北加鵲士 往峇里低各埠 丁加奴	實得力洋行

△陰三月初二日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
萬福士	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司



銀魚難以發見之損壞者

此間衊之銀魚恒將林間花綢書籍及重要文件損壞之久故年復一年損失之數誠足驚人爲今之計惟有用「弗力」以除之則所受之痛苦不久必無形消滅

「弗力」於數分鐘卽能將屋中隱伏疾病之蒼蠅蚊子臭蟲油蟲螞蟻清除淨盡且能搜索蟲類藏匿之處而殺其蛋將蟲類殺死卻無害於諸君尤不玷汚

切將「弗力」與通常之殺蟲粉混雜其殺蟲效力甚大係世界上最大之殺蟲藥氣造者所製請卽購用及其噴器

九一八

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

◀乃嘉士堡啤酒▶

（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

三

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

●產後須飲文家宜

文家宜良好之補品也係與爲母者以極大幸福生產以前飲之有扶持與健身之功幷使血液富足及得良好之健康誠如是大可得健全之嬰兒也

產後飲文家宜尤能迅速恢復與繼續身體之健康絕無爲母者免卻文家宜之輔助而可得健全之嬰兒也

一切由失眠而來之痛苦血虧與神經衰弱等症應飲文家宜若能日飲壹杯則奇異之功效立見

（五）

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞木連街門牌一一二號即（同德書報社附近）德律風一千九百號
馬賽展會獎得第一獎牌
EASTERN STUDIO
112 Armenian Street
Phone 1900
李欽仁影相師啓

中外要聞

●英製飛機之新消路

▲中國是個大顧客！
▲又定輕便機一打！

○四月七號駒比電：中國再向英國定購「應夫」輕便飛機十二架之定單已收到：中國所定「應夫」飛機連此共有二十二架：經許多年中英貿易之衰落後：此次在于航空事業上而復蘇藉誠于英製飛機開闢新銷場云：「英官電」

◎中日交涉急轉直下

△上海特訊　中日交涉：自二月八日因雙方意見相左宣告停頓以來：倏又四十餘日：經此長時間之休息：社會人士：對于中日交涉已淡焉若忘：惟乘滬芳澤寓所滄洲飯店：以及古拔路外王與崔士傑之門：亦久少新聞記者足跡：即偶遇周龍光：崔士傑：有野掘內等：亦不過寥寥數語：唯之否之：罔得要領：各報所刊載之中日交涉消息：今日謂接近：明日又云無希望：前後矛盾：撲朔迷離：益之滬變爆起：路訊繁興：民衆之注目點漸次內移：中日問題遂若無足重輕：初不料霹靂一聲：王正廷於二十三日抵滬：廿四日晨與芳澤會晤：竟將濟案草約簽訂：殊出一般人意外：其經過頗多曲折：耐人尋味：茲追紀於左：

△重光與龍光　中日交涉：自經八日之大打擊：芳澤斤斤於停頓決裂兩字之爭執：一方叅恤日政府請示補救辦法：而新任駐滬領事重光葵：遂與田中密令來華謀另闢新途徑：重光與周龍光有舊：且日方以崔士傑爽直設話：每不留餘地：遂令重光專與周折衝滄洲飯店門前有彼等蹤跡：並擬定解決相當辦法：由周入京請外王來滬與芳會晤：王雖允來：但堅持非有確切保證：決不與芳談話：「會見後僅有妥協與決裂」二語：此爲王正廷屢次對新聞記者之表示：蓋王以日方狡猾已極：一再變卦：故以周龍光前鋒：成則居功：敗亦不辱：在日本方面：以我國政局將有轉移：亦欲靜以觀變：故將計就計一意敷衍：遂造成四十餘日停頓之局面

△外交與內政　我國外交：每以內政爲背景：時局緊張：適足以促成外交之解決：此次滬案問題：引起人心極度之不安：李濟深入京不得出京：李宗仁在滬忽又離滬：白崇禧南下行跡詭秘：戰事迫切不可終日：以是中日交涉有速謀解決之必要：最近雙方會爲進一步之談商：互有條件的讓步：遂達到一種妥協：于是有重光葵十八日向外交部駐滬辦事處長陳世光表示芳澤即將入京之意：芳未去而王已來：以極迅速之手腕：數小時之會晤：將久懸未決之濟案問題：匆匆解決：

△車站中包圍　王正廷二十三日晨七時由京抵滬：六時四十分中外各報記者麕聚：車甫進站：即一擁而上：將王四面包圍：詢以中日交涉進展至何種程度：及會晤日期：王以外交官口吻答云：余極望交涉能早日解決：亦頗能早日會晤：諸君消息靈敏：但余尚未得周龍光等詳細報告云云：此種不着邊際之談話：令人如墮五里霧中：莫名其妙：日記者素以「不肯放鬆」著名：緊隨王後：亦步亦趨：頻頻詰問：王厭其煩：一律以 I hope to 三字回答：莫不答「口勞」然若喪而返：下午記者更各有偏係方面訪問：雖後在塲口內始探出明日會晤時間未定一語：以線索既得：遂思偏出奇兵：

△外交部坐守　外王來滬：例於下午到外交部駐滬辦事處披閱公事：各記者有所訪問：亦唯在外交部坐守：各報記者在車站中既無所獲：遂萃至外部：冀得若干消息：王五時始至：仍云中日交涉無進展：會晤與否：更難確定：余此次來滬：非爲窩巢事：各記者以爲又與前次相同：中日交涉終無希望：遂同報作一結束：獨記者意猶未足：於四時許逕赴滄洲飯店周龍光寓所：適門側遇周夫人云：周已與外王晤談：此時赴龍飛路日本人處接洽：交涉已有希望：周夫人胸無城府：宜其侃侃而談：記者乘機請夫人先容：無論如何請周定時晤談：夫人初有難色：久之始曰：請晚間八時來：屆時走訪：周尚未歸：夫人亟以爲歉：屢電促周歸：云有客久候：而未嘗明何人：記者遂得與周長談：知王芳定二十日晨十一時會見：濟案草案即可簽定：云云：是此消息乃爲記者所獨得：然周夫人玉成之功不可沒也：

△：：：王芳三握手　廿四晨十一時皮古拔路王宅一帶汽車塞途各報記者不下三四十人均在王宅門首等候好銷息三時崔士傑出與記者周旋請衆速赴外部等候王當前去詳細報告衆恐蹈前轍皆不去三時三刻王偕芳澤由宅內上府有野重光周崔等款步而出日本記者紛紛向前攝影王芳并立門首側身作相互握手狀一而再再而三表示親暱與二月八日決裂時面紅筋赤之情形相去霄壤各記者分頭向王芳汽車追逐芳在霞飛路豐田寓所報告王則在外交部均承認將草案簽訂所不聞者芳謂今日係正式會議王則云尚係談話性質也　三月廿四日

◎魯省亂氛彌漫

△顧旅部在安邱備戰。
△張宗昌進攻劉珍年

北平訊：何成濬二十三日電：劉珍年僞綠靑抵平：遂及蕊籌至佩：現中央已積極勸旅協勵膠進：當不難一鼓盪平：

又訊：中央派赴膠東協助劉珍年之馮象鼎昨由烟台到平：與各當局談膠東最近情形：

又訊：楊虎臣轄退魯東雜色軍隊至高密：爲日軍所阻：顧震軍劉桂堂部退至坊子車站一帶：及安邱之白芬村：大掘戰壕：因該處爲膠濟二十華里內：楊軍不便進攻：

靑島訊：張宗昌與劉珍年妥協不成：遂開始戰鬪：張二十五日下總攻擊令：孫殿英兵千名野砲壹門：迫擊砲五門：十九日向黃縣急行：後續部隊：二十一日已通過龍口：

濟南訊：劉桂堂：顧震：均易旗：劉部正與日方交涉：至膠路坊子站附近集中：

又訊：楊虎臣軍將與劉部在安邱開火：

又訊：省軍克齊河後：雜軍逃來濟南：二十二日晚：本埠加緊戒嚴：

又訊：省軍昨在黃河殲滅雜軍三百餘人：

泰安訊：二十二師程心明部：二十二日午完全克復齊河：匪徒千餘名：被擊斃及溺死者六百餘：餘悉被俘：匪首陳子和：王大鵬等亦成擒：

又訊：高唐於十七日由任應岐恢復：匪悉潰：夏津亦已爲馬鴻逵師克復：

◎濟案協定全文

「一」芳澤致王正廷照會：爲照會事：山東撤兵後：國民政府以全責保障在華日僑生命財產之安全：則帝國政府：擬自於解決本案文件互換簽字之日起：至多二個月內：將山東現有日本軍隊：全部撤去：本公使特向貴部通知：並關於日軍撤去前後之措置：由中日兩國各派委員：就地商議辦理：本公使茲特向貴部長商議：應請查照：須至照會者：「二」王正廷覆芳澤照會：爲照會事：准本日貴公使照會內開云云：等因：查在華外僑：國民政府依照國際公法：負責保護：實爲當然之事：來照所開撤去兵日期：及期日：業經知會：關於日軍撤去之接收辦法：貴公使提議由兩國政府各任命委員：就地商議辦理：本部長表示同意：相應照復貴照：須至照會者：「三」議定書：關於去年五月三日濟案發生：中日兩國所取之損害：雙方各任命同數委員設立中日共同調查委員會：實地調查決定之：中華民國十八年三月廿八日在南京中華民國外交部長王正廷日本帝國特命全權公使芳澤謙吉：（四）聲明書：中日兩國政府對於去年五月三日濟案所發生之事：鑒於兩國國民固有之友誼：雖覺爲不幸：悲痛慘極：但兩國政府爲兩國國民現時切望增進睦誼：故視此不快之感情：悉成過去：以使兩國國交益增發敦厚：爲此聲明：

爲結束柔佛新山中華商會公務事凡向昔乜中華商會有討債者請在英一千九百廿九年四月廿三日之前將所有債務呈交柔佛新山華民政務司處如過期者無論何項債務概不承認爲將該會之款項分派　此佈
民國拾八年四月九日　（三）

◁東南公司包工廣告▷

敝公司前設新嘉坡甘水衖門牌三號承接各界挖閘包工刴梘掘草斬芭開辦等事二十餘年遠近週知曾登各報茲再精選良工妙手數百人以答謝光顧賓各界惠顧本坡無論大小均可承接外埠只少以五百格爲限若寄接洽亦可特此啓事是實
現遷芽籠廿五條巷門牌一百二十九號
民國十八年四月二日　司理人李東南啓

許朝模先生
陳玉湉女士　在芽籠中華學校結婚誌喜

琴瑟調協

陳春生　陳碧吾　陳亞海　吳亞吳　傳利成　王學而
許文翼　許俠源　薛亞能　王鼎魚　姚桂東　姚木芋
洪榮基　陳亞敬　許亞川　劉亞牧　林鐵水　翁淑水
全賀

LISTERINE

里士打連牙膏
清潔牙齒非常
快而且經濟

★一種最老又安穩之防腐劑
—里士打連—
用里士打連擦皮膚如何嬌嫩亦無損傷之虞能力至足於十五秒鐘內能毀滅病菌及防止傳染病全世界醫生均介紹用之
日日用里士打連漱口常可避去大病及除呼吸不適一切劑傷嚼傷用之尤見功効君睇跌洗面洗身又覺涼爽無匹請常備之共有大中小三種

「里士打連」乃最穩妥之防腐劑

○昔仔挽華僑俱樂部關于匿名僞之啓事

本俱樂部爲同人退閒休息：聯絡感情而設：成立兩年：嚴守當地法律範圍：未嘗干預外事：去年五三濟案發生：各埠僑胞：激于愛國義憤：咨款救濟難民：同人分屬國民：亦曾稍盡棉薄：其他愛國工作：只憑正義良心：既不願巳欺人：亦不強人同我：過去事實：班班可證：詎意本三月廿八日下午二時：竟有自認經營劣貨者：不署舖戶姓名：投函本部：謂彼因販賣劣貨招牌被人塗屎二次：今又被人塗烏油貼白頭帖：而架詞誣與本部有關：甚至橫肆恫嚇：本部爲保全名譽計：爲明辨是非計：實不能置之不聞：爰錄原函如下：并摘其謬點：以告同僑：

華僑俱樂部諸同志先生均鑒：啓者小號前因牌招二次被人塗屎尙且含忍今又來塗烏油貼白頭帖冒稱抗日團之名恫嚇僑胞原因係出你俱樂部內之人所爲小號雖辦劣貨不外將本求利而已這是僑商場中本份買賣廣利新奇合隨時也辦有大幫劣貨抵店未曾見你俱樂部去塗油今這樣作事顯知以後小號若有遇意外之事小號定當做到貴俱樂部之前途與商會同看特此先布
十八年三月廿八日　知名不詳

該函既謂「塗烏油：貼白頭帖：冒稱抗日團」：不論其「冒」與「不冒」：自有抗日團負責：何與本部事：此而可任意亂指爲本部：則何不可更任意亂指爲其他各種社團：蓋事無佐證：如可以隨己意亂指：則凡殺人放火：更可任執途人而加之罪矣：於理通乎：此其謬一：又謂「萬發號：廣利：新奇合等：隨時也辦有大幫劣貨：：未曾見你俱樂部去塗烏油：」萬發號等：有無辦大幫劣貨：本部無權過問：自亦無權干預：倘如其言：萬發號等果辦有大幫劣貨而未被人塗烏油：則更可反證本部之安分守法：絕不干預此法律範圍外之事：蓋同爲販賣劣貨之商店：如謂其有違背發意：破壞愛國運動之罪：罰則同罰：何能統厚于彼而獨薄于此：此其謬二：讀其函末：謂「以後小號遇有意外之事：小號定當做到貴俱樂部之前途：與商會同看：」尤爲驚駭絕倫：昔仔挽商會：去年秋業令解散：迄今不知何因：雖成傳爲與抵制劣貨有關：然無從證實：僅爲一種臆測：今據來函所云：不曾將司馬昭之心：明白呈露矣：同爲中華國民：孰無愛國良心：乃爲蠅頭微利：竟至甘冒不韙：反办相殘：是誠別具肺肝：不亦重可慨歟：然而商會自商會：本部自本部：莫須有三字：豈能冤盡天下人：當地實有司：必知詳察個中事：法律所重者証據：人心所服者公理：彼既自承私辦劣貨：復欲公然無據誣人：逞一己之私慾：好衆人之所惡：是是非非：明者自辨：姑待本部爲之轉遞：總之：本部同人：絕對遵守當地法律：謹函云云：除根據事實整理：駁斥如上外：茲復鄭重聲明：凡有採辦劣貨之商店：如被人塗屎：塗烏油：貼白帖等：概不關本部事：此佈
中華民國十八年四月八日　「一」　昔仔挽華僑俱樂部啓

追悼林廷沿先生大會籌備處啟事

逕啓者林金殿先生之令尊翁廷沿老先生耆年碩德望重鄉黨壯歲經商星洲僑寓丕著聲譽平生居貿易公益慈善好施流澤遺愛里閭矜式海外故鄉並深欽重何期昊天不弔遽于本年三月十八日下午八時半鐘在籍逝世享年八十有六歲聞耗傳來凡屬親友無不全深哀悼所幸廷沿老先生燕翼貽謀克家有子金殿先生秉承庭訓紹繼前徽桂子蘭孫綿延弈世個同人等以表揚碩德悼巳往即所以勗來在特聯合發起組織追悼大會公擬訂期　四月廿一號星期日下午二時　在廣東民律九龍堂開會追悼　藉表哀思凡屬林君親戚舊好知交等希依時蒞會共襄盛禮如有輓章誄詞請于本月十八號以前送交吉甯街殿船業公局以便轉致追悼大會可也特此預佈統維　公鑒

發起人

殿船業公局　崇[illegible]學校　公樹人學校　立[illegible]工學校　南補習學校　商學校　南校友會　廣[illegible]　星洲幼稚園　三林家族會　星洲九龍堂　靑年勵志社

陳煦士　林戊巳　林南岩　胡文虎　李偉南　薛武院　李振殿　曾紀宸　張永福　侯西反　林秉懋　李光前

胡載坤　林邦彥　林竹[illegible]　王吉士　葉玉堆　蕭志[illegible]　蘇多[illegible]　李俊承　丘國珍　[illegible]　謝天[illegible]　鄭天元

薛木本　洪鏡湖　黃曼士　林志義　王[illegible]　[illegible]　李亮琪　洪神扶　林慶年　何葆仁　黃肯堂　林堯階　曾江岩

楊岐山　陳令典　許濟[illegible]　[illegible]　黃春[illegible]　蕭百[illegible]　莊丕唐　王[illegible]丹　柯子平　林稱華　李忠石　[illegible]　陳永[illegible]

林本[illegible]　林[illegible]　吳[illegible]　謝[illegible]　洪[illegible]　郭牧生　李[illegible]　陳文[illegible]　胡少炎　鄭[illegible]　鄭利召　林典灶

周宗[illegible]　周[illegible]芳　陳[illegible]九　陳[illegible]丁　王內成　許[illegible]生　鄭[illegible]仁　陳[illegible]　林[illegible]　郭[illegible]　鄭天助　張紹宗

陳寅安　陳慶星　[illegible]日報　[illegible]公司　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　半中記兄弟公司

同啓

中華民國十八年四月三日

Ceylon Dust Tea.

提防假冒

近有許多不法商人以爪亞茶冒混錫蘭茶出售以騙羣衆爪亞茶價雖低廉但諸君一試之後必謂其價格甚昂也請僅購用錫蘭青葉茶即能予諸君極好之滋味蓋此茶葉性質優良調和妥善時常皆可担保使諸君滿意也

馬來半島暮娘及暹羅一帶之商店皆有出售

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.
3-A. RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水大小罇每打一元八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

吉屋召租

茲有店屋一座「二三樓及樓下」在大坡長泰街十號甚合爲商店之用如有願意承租者請於每日辦公時間內到與者屋(卽土庫巷)門牌拾六號又A樓上接洽可也

民國十八年四月五日　十　福順公司啓

吉屋出賃

茲有三層樓屋宇一所在大門樓門牌六十三號異合俱樂部或住眷之用每月租金叁百五十元合意者請大英銀行與羅細照君接洽此佈

民國十八年四月五日　(卅)

四海通銀行保險有限公司廣告

爲通告事本銀行訂定一九二九年森不里月六號禮期六下午一句鐘在新嘉坡朱里亞實得力門牌五十六七八號本行註册辦事處開股東第二十二週年大會又爲通告事本銀行定于一九二九年森不里月二號起至森不里月六號止關閉本銀行股東過名部以備本息單此佈

承董事部命令事務員余明賢啓

英壹九二九年馬只十五號　「卄四」

果以予豐[illegible]貢獻無乾燥其勞最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用業經著名醫生介紹爲治大便閉結脾部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不潔遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(菓子鹽)及(以諾)等字是英京倫敦伊諾有限公司之(註册商標)

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正菓鹽)

承頂聲明

啓者本小坡大馬路橋英朱律門牌六百六十四號雙興號故東金興首倡生理原係何雙全個人創設茲因何雙全自己事務紛繁不暇兼顧願將雙興號貨物傢私店底出頂與賀子元承受任從改換字號照常營業倘日前雙興號何雙全有與諸商翁來往賬目及担保揭借等情限一禮拜內前來向雙興號何雙全經手理會清楚日後概與承頂人賀子元無涉特此聲明以免後論

民國十八年四月五號　「卅」

出頂人何雙全
承頂人賀子元　全啓

華商會訪聘坐辦小啟

本總商會原任坐辦王君會儀因老病纏綿精神疲困屢請用人接辦俾便休息養病情詞懇切僉面有徵茲特敬告僑胞能洞悉商務社會情形對於方言文字有相當資格兼曉英文而願爲斯職者請開具學歷及願任何項職業投函本屆會長李偉南葆武院二對接洽以便聘任爲荷

民國十八年三月十五日　卄

新加坡中華總商會啓

△承頂聲明

啟者茀龍馬打厝前馬功內門牌二百三十六號日初號生意原係楊日初本人自創因楊日初「卽日初號」志圖別業願將生意傢私什貨全盤拍與翁春河「卽隆興號」承受倘楊日初有與街商來往擔保抵押等情限四月三日起至四月九日止一禮拜內與楊日初理楚倘若過期此係自與與承頂人翁春河無涉先此聲明以免後論

民國十八年四月三日　卅

介紹人莊士海
承頂人翁春河同啓
拍賣人楊日初

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熱之茄香製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭飲食店均有出賣

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓